

ESENCIA

La Revista de Jabad

VOLUMEN 11 (143)

El compromiso del judío con su tradición y costumbres produce un fuerte impacto en el mundo.

Quienes lo rodean reciben un mensaje que quizás el mismo iehudi ignora que está enviando a sus semejantes.

Presencia Impactante

Uno de los temas fundamentales que se discuten, es la pregunta acerca de cuando es que comienza la vida.

Jugando a ser Di-s

"¿Cómo es posible el Libre Albedrío, si Di-s conoce de antemano lo que hará el hombre?"

Libre Albedrío

Un hombre que parecía judío

Llegaron en el subterráneo de Nueva York y bajaron en Kingston Avenue de la vereda de la Sede de Jabad en 770 Eastern Parkway.

Cuando subieron del metro, estaban en el lado par de la calle, y nuestro apartamento estaba en el lado impar, por lo que estaban un poco confundidos.

Eastern Parkway es muy amplia en ese punto, ocho carriles, además de un boulevard a ambos lados de la avenida.

Sumario >>



6



10



20



26



32



41



52



62

- NOTA DEL DIRECTOR**
Más que mil Palabras 5
- PERSONAS**
El Reloj Biológico de Shabat 6
- PERSONAS**
¿Qué es un Rebe? 8
- ENSEÑANZAS**
Sabiduría No Convencional 10
- PREGUNTAS AL RABINO**
¿Una Persona Religios puede cometer un Delito? 16
- TENDENCIAS**
Lealtad. Una forma de resolver diferencias 18
- HISTORIAS**
Un Hombre que parecía Judío 20
- SUCESOS**
La empresa israelí que crea agua bebible del aire 24
- FE Y CIENCIA**
Jugando a ser Di-s 26
- PERSONAJES**
La Foto Cuestionada 32
- DOSSIER MUJER**
Beit Jana. La Casa de la Mujer Judía 35
- VIVENCIAS**
Pinta mis Hojas de Verde 41
- PROTAGONISTAS**
La Invitación 44
- INTERROGANTES**
Libre Albedrío 46
- RELATOS**
Presencia Impactante 52
- ACTIVIDADES**
Orgullo Judío en las Calles de Buenos Aires 56
- EXPERIENCIAS**
Un Adicto en Recuperación 58
- EDUCACIÓN**
Consejos de Jardinería 62

ESENCIA es una publicación trimestral de **JABAD LUBAVITCH ARGENTINA**. Director General: Rab. Tzví Grunblatt. **Contenidos, Redacción y Edición:** Prof. Miriam Kapeluschnik. **Traducciones:** Shulamit Grodziki Lapidus. **Diseño Grafico:** Nissim Curiel - depto. gráfico de Jabad Lubavitch - grafica@jabad.org.ar

ESENCIA - Volumen 11 · (143) · INVIERNO 2015 - Tamuz - Menajem Av - Elul 5775. Beit Jabad Central: Agüero 1164 (C1425EHB) Buenos Aires. Tel. 4963-1221 - info@jabad.com.ar - www.jabad.org.ar



Prohibida la reproducción de temas y fotos sin autorización escrita del Editor Responsable. Propiedad Intelectual: En trámite. Hecho el depósito que fija la Ley 11.723. Derechos Reservados. Impreso en Argentina. Printed in Argentina. Esencia no se responsabiliza por el contenido de los avisos ni del cashrut de los mismos.

Si UD. quiere realizar una donación en honor a un acontecimiento o en memoria de un ser querido. Por favor escribanos a amigos@jabad.org.ar o llámenos al 0800-122-3662.



El mes de Tamuz es el primero del verano (en Israel) e inicia la serie de los meses de trabajo espiritual en procura de crecimiento y rectificación de todos los aspectos de nuestra vida. Además está vinculado, según el Sefer Ietzira, al atributo de la visión.

Interesante que este mes está fuertemente conectado con el Rebe, quien bregó todos los días de su vida física e incluso hasta hoy continúa su obra a través de sus alumnos, por el crecimiento espiritual y la rectificación de todo el pueblo de Israel. Y su visión es la que nos guía momento a momento en este oscuro Galut, a través de la luz de sus obras monumentales de estudio de Torá, las campañas de mitzvot, de su amor sin igual hacia cada iehudí y cada ser humano en general. Es el responsable del gran despertar de los judíos por su judaísmo.

Este número de Esencia es un homenaje a nuestro querido Rebe y a su incomparable visión. Esa que le permitió hallar a cada iehudí donde se encuentre. Desde la gran ciudad hasta el sitio más remoto. Donde exista un alma clamando, allí llegó y llega, el Rebe.

¡Que veamos la revelación del Mashiaj, ya mismo!

Miriam Kapeluschnik
Editora

Beit Jabad Agüero

Agüero 1164 - Buenos Aires
Tel. 4963-1221 Int. 425 - 429

Beit Jabad Almagro - Abasto

Humahuaca 3631 - Buenos Aires
Tel. 4861-0412

Beit Jabad Caballito

Ambrosetti 543 - Buenos Aires
Tel. 4982-8637 4958-2137

Jabad en la City

Cel. 15-6336-8900. 4982-8637

Beit Jabad Colegiales

Freire 1691 - Buenos Aires
Tel. 4555-4159

Comunidad Belgrano

Tel. 4545-7771

Beit Jabad Congreso y para israelíes

Alsina 1488/92. Buenos Aires
Tel. 4382-1065

Beit Jabad Flores

Helguera 634 - Bs. As. - Tel. 4611-8075
Anexo: Andrés Lamas 771 - Bs. As.
Tel. 4634 3111
Anexo: Cervantes 1034 - tel. 4636-0846

Beit Jabad Once. Litvische Shul

J. E. Uriburu 348 - Buenos Aires
Tel. 4952-7968

Beit Jabad Olleros

Olleros 2026 - Buenos Aires
Tel. 4774-5071

Centro para la Juventud

Pje. El Lazo 3133 - Buenos Aires
Tel. 4807-2223

Beit Jabad Palermo

Las Heras 3515 PB, - Buenos Aires
Tel. 4804-7330

Beit Jabad Palermo Nuevo

Buschiazco 3028 - Buenos Aires
Tel. 4771-8228

Jabad Puerto Madero

Azucena Villaflor 770 Buenos Aires.
Tel. 5775-0058

Beit Jabad Recoleta

Ayacucho 1416 P.B. - Buenos Aires
Tel. 4807-7073 4804-2966

Beit Jabad Soho

Malabia 2180. Buenos Aires.
Tel. 4833-7316

Beit Jabad Villa Crespo

Serrano 69 - Tel. 4857-2812
Anexo: Templo Etz Hajaim - Jabad
Julián Alvarez 745 - Tel. 4857-0984
Buenos Aires

Beit Jabad Villa Devoto / V. del Parque

Helguera 2329/33 - Buenos Aires
Tel. 4504-1908 4504-6785
Anexo: Centro de Estudios de la Cabala
y Psicología Jasidica.
Pedro Moran 4051 - Buenos Aires
Tel. 4504-1908 4504-6785

Beit Jabad Villa Urquiza

Avalos 2174 - Buenos Aires
Tel. 4524-0399

Beit Jabad Zona Norte

Tres Sargentos 2067 - Martínez,
Pcia. Bs. As.
Tel. 4793-5288 - 4792-6810

Beit Jabad S. Fernando - Tigre

Constitución 1470 S.Fernando.
Tel. 4725-5505

Beit Jabad Zona Oeste

Casullo 180 - Morón. Pcia. Bs.As.
Tel. 4627-3563

Iarjo Jabad Lavalle

Lavalle 3934. Buenos Aires
Tel. 4867-0357

Instituto Torá y Kabbalah Or Sinai

Anasagasti 2085. Buenos Aires
Tel. 4822-4719

Beit Jana. Centro Integral para la Mujer Judía

Ecuador 780. Buenos Aires
Tel. 4962-3433

Centro Leoded - Alientar

Jean Jaures 314. Buenos Aires
Tel. 5276-5436/5437

Editorial Kehot Lubavitch Sudamericana

Agüero 1092. Buenos Aires
Tel. (011) 4963-7171
Showroom & Judaica:
Cabrera 3102 (esq. Agüero).
Buenos Aires

Escuela Oholey Jinuj

Boulogne Sur Mer 626. Buenos Aires
Tel: 4963-5829

Majon Or Jaia

Ecuador 572. Buenos Aires
Tel. 4865-0445

ISEJ

Tel. 4963-0097

AIEKA

Brme. Mitre 4390. Buenos Aires
Tel. 4958-5960

La Fundación de Jabad

Tucumán 3238. Tel. 4002-0170

Ieladeinu - Niños en riesgo

Tucumán 3238. Tel. 4002-00151

INTERIOR DEL PAIS:

Beit Jabad Bahía Blanca

Chiclana 763 - Bahía Blanca
Tel. (0291) 453-6582

Beit Jabad Bariloche

Angel Gallardo 146 - S. C. de Bariloche
Tel. (02944) 15-437-0090

Beit Jabad Córdoba

Sucre 1378/80 - Barrio Cofico
Córdoba Tel. (0351) 471-0223

Beit Jabad La Plata

Calle 16 N° 732. La Plata. Pcia. Bs. As.
Tel. (0221) 423-3742

Beit Jabad Rosario

Mendoza 1572 - Rosario
Tel. (0341) 426-0208

Beit Jabad Salta

Caseros 1023 - Salta
Tel. (0387) 421-4947

Beit Jabad Tucumán

Lamadrid 752 - Tucumán
Tel. (0381) 424-8892/93



Más que Mil Palabras

Enseñan nuestros Sabios en el Zohar, que un Tzadik, un judío piadoso, que fallece, se encuentra en todos los mundos más que durante su vida (física). Esto implica que la presencia e influencia del Tzadik sigue actuando también aquí en la Tierra, e incluso más que en su vida corporal. Me parece fundamental recalcar: El secreto de Jabad, su estilo, su ímpetu, su calor, la claridad de objetivos, es el Rebe. Es verdad que todo está en la Torá, y como el Rebe siempre marcaba la fuente (en la Torá escrita o la Torá oral) de sus enseñanzas, pero a través del Rebe las enseñanzas dejaban de ser papel y tinta, convirtiéndose en Torat Jaim, enseñanzas para la vida. Y con ello el Rebe inspiró y e inspira al pueblo judío, a que viva su judaísmo, la Torá y las Mitzvot, para que sean parte de su vida diaria, y con vida, con inspiración, pujanza y alegría. No hay cabida al desánimo. Este es el mundo de Di-s y estamos para cumplir Su misión.

Conjuntamente, el Rebe llamaba a la acción. No ha habido alocución o mensaje, dirigido al pueblo judío, donde no haya hecho referencia al dictamen de nuestros Sabios *"lo principal es la acción"*.

No en vano el Rebe estructura las 10 campañas de Mitzvot: Amor al prójimo, educación de Torá, estudio diario de Torá, colocación diaria de Tefilín, Mezuzot en todas las puertas, dar tzedaká diariamente (excepto Shabat y Iom Tov), libros sagrados en cada hogar, cashrut en el hogar y fuera de él, velas de Shabat cada niña y mujer judía, cuidado de la mikve y pureza en la vida familiar. El Rebe enseñó que una acción concreta vale más que mil palabras.

Y siendo que *"lo principal es la acción"*: que seamos meritorios a que la promesa, la profecía, la esperanza de llegada del Mashíaj pasen al mundo de la acción con la llegada del Mashíaj concretamente en la práctica.

Rabino Tzvi Grunblatt

Muchos preguntan por qué el concepto de "siete días" figura como algo importante en la religión. Según parece, los otros plazos de tiempo tradicionales tienen más lógica. Años, meses, días, incluso horas, están basados en

cambios naturales, tanto sean las temporadas de la fase lunar como el ciclo diario del sol.

La idea de Shabat tiene que ver con la historia de la creación, pero ¿cómo se manifiesta en la naturaleza un ciclo de siete días?

EL RELOJ BIOLÓGICO DE SHABAT

Autor: Arnie Gotfryd

Es cierto: El ciclo de siete días no tiene mucho que ver con los tiempos naturales alrededor nuestro, como ser el sol, la luna, etc, pero biológicamente, los ciclos de siete días son comunes.

De hecho, hay varios libros científicos y artículos que hacen referencia especialmente a ciclos de siete días en la naturaleza.

Los síntomas de un resfrío (que realmente son signos del cuerpo defendiéndose de un virus), duran una semana. Los síntomas de la varicela generalmente aparecen casi dos semanas después de la exposición de la enfermedad.

Cuando un paciente recibe un trasplante de riñón, hay un ritmo de más o menos siete días, una predecible subida y bajada en la probabilidad de que el sistema inmune del cuerpo rechace el nuevo riñón.

Uno podría pensar que todos estos bio ritmos simplemente funcionan según el ritmo de una causa natural, por ejemplo, el hecho que las personas toman el tiempo según los quehaceres semanales, pero este no es el caso.

Una prueba a esto proviene de la investigación del renombrado cronobiólogo Franz Halberg, que estudió a humanos que se encontraban aislados sin marcadores de tiempo en una cueva durante más de 100 días y encontró que sus ciclos de siete días se mantuvieron intactos.

Curiosamente, no sólo los humanos son así, también los ratones, insectos, y hasta las semillas del poroto

tienen un ciclo de siete días de bioactividad, incluso estando constantemente bajo cambios ambientales.

Seguro que no cumplimos Shabat debido al estado biológico, pero es lindo saber que Di-s, que creó el mundo en seis días y luego descansó en el séptimo, nos dio el Shabat no sólo como conmemoración de Su trabajo, sino como el tiempo perfecto para descansar.

Otro evento que el Shabat conmemora es el Éxodo de Egipto, una historia de redención milagrosa y de integración de la infinitud de Di-s dentro de un mundo limitado.

Cumplir el Shabat nos da ese pequeño gusto de infinitud, cada semana.

En un sentido más elevado, el mundo esta creado con un tiempo de siete milenios. El séptimo, es la redención final a través del Mashiaj, la luz que ya se encuentra brillando ahora. El problema es prepararse. Nuestro "ritmo diario", corre tarde. Naturalmente buscamos una hora extra, sintiendo que todavía tenemos tiempo para disponernos. El Rebe de Lubavitch hizo sonar la alarma, despertándonos con el hecho de que Mashiaj está viniendo ahora, no más tarde.

Una vez que ese Gran Shabat llegue y todos los seres vivientes sincronicen sus ciclos de "siete días", todo el mundo verá que no hay nada más natural que vivir con milagros todo el tiempo. Después de todo, ¿no era ese ritmo con el cual fuimos creados desde el principio? 

¿QUÉ ES UN REBE?



El Gaon ('genio') de Rogatchov, Rabi Iosef Rosen, era uno de los estudiosos Talmúdicos más prominentes de la generación anterior. Constantemente estudiaba Torá, pero en Shabat invitaba a jóvenes estudiantes de la Ieshivá de Lubavitch a su casa y entablaba una conversación con ellos. Una vez les preguntó si podían definir lo que es un 'Rebe'. Ellos contestaron que habían aprendido que 'Rebe' son las iniciales de "Rosh Bnei Israel" (la Cabeza de los hijos de Israel).

El Rogachover se quedó callado y luego de unos instantes dio su propia respuesta: "La verdad es que nadie puede saber lo que es un Rebe... es incomprendible. Pero una cosa es con seguridad: Si un judío, cualquier judío en el mundo, está en problemas... el Rebe lo siente".

Antes de que el Lubavitcher Rebe aceptara el liderazgo de Jabad, en cierta ocasión le dijo a otro judío con respecto a su suegro, el Anterior Lubavitcher Rebe: "Usted no puede imaginar lo que es realmente un Rebe. Su carta no tiene que localizarlo para que él sepa la pregunta, y usted no tiene que recibir una carta de él para obtener una respuesta". En otra ocasión dijo: "Es cierto que con el fallecimiento del Rebe y la elevación de su alma, experimentamos un verdadero ocultamiento de su 'luz' (histalkut). Pero debemos saber que el vínculo (hitkashrut) y el apego (dveikut) que tenían hasta ahora, aquellos que tuvieron el privilegio de ver al Rebe en muchas oportunidades, o una sola vez, e incluso aquellos que sólo recibieron una carta, o escucharon del Rebe por medio de sus enseñanzas y alocuciones- permanece con toda su firmeza, y en este lazo no cabe la posibilidad de debilitamiento. (El Rebe lloró, y luego siguió diciendo) Mi suegro, el Rebe, enseñó que a través del jasidismo se logra que el Rebe no este solo y que los Jasidim no estén solos, ya que el Rebe se interesa y se involucra en cada detalle de la vida de los jasidim. Más aun, ahora cuando se encuentra en un nivel de mayor elevación, el Rebe continua observando y cuidando cada detalle de la vida de los jasidim, transmitiéndonos las fuerzas para seguir con la misión que él espera de nosotros. Por el contrario, siendo que este es un momento de ocultamiento, con el fin de llegar a una mayor revelación, debemos entonces dedicarnos a todos los temas que el Rebe exige, con mayor energía y fuerza. **E**



LeTotonCasa

NewStore

PASAJE EL LAZO 3138

E gratuito

ARENALES 1316 Avda. PUEYRREDÓN 1725
VICENTE LÓPEZ 1791 Avda. SANTA FE 3487 (Outlet)

www.letotoncasa.com.ar

 brabantia

 PEUGEOT

 bodum

 alfi

SABIDURÍA NO CONVENCIONAL.

Una muestra de enseñanzas
e iniciativas revolucionarias del Rebe

Autor: Yanki Tauber

● LIDERAZGO

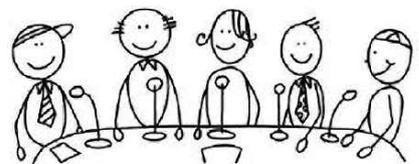
Enfoque convencional:

Sólo aquellos individuos
excepcionales, que
poseen conocimientos
avanzados,
entrenamiento
y rasgos de liderazgo,
asumen la posición
de líder en la
comunidad.



Enfoque del Rebe:

Cada persona es un líder. Cada individuo
posee su esfera de influencia, tanto sea
en su familia, trabajo, y/o en cada
interacción con otra persona.
Todo el conocimiento, experiencia e
inspiración que uno tiene,
debe compartirlo
con los demás.



FACT:

1958, el Rebe lanzó la campaña de "Ufarazta", alentando a cada individuo a asumir el rol de esparcir las enseñanzas jasídicas y de la Tora.

CONSTRUCCIÓN DE LA COMUNIDAD

Enfoque convencional:

Las comunidades contratan rabinos, maestros, etc, para atender las necesidades religiosas. El rabinato es una carrera. Una posición en una comunidad pequeña es un paso más para poder llegar a posiciones más prestigiosas.



Enfoque del Rebe:

Una familia se muda a una ciudad para atender las necesidades de la población judía local.

Todo lo que hacen es de acuerdo a las características y necesidades de su nuevo hogar.

El rabino no es contratado por la comunidad, sino que el crea la comunidad.



FACT:

Hasta la fecha de hoy, 4000 familias "emisarias" han fundado o revitalizado miles de comunidades judías en 84 países.

LA MITZVÁ

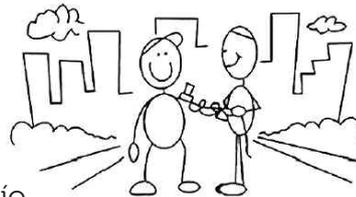
Enfoque convencional:

Una Mitzvá es algo que haces como parte de tu rutina (si eres un judío religioso), o alguna vez en una sinagoga u otro arreglo religioso (si no lo eres).



Enfoque del Rebe:

Hacer una Mitzvá es igual de natural y necesario para el judío como respirar. Cuando encuentres a un judío tanto sea en el trabajo, en la calle o en el avión, ofrécele la oportunidad de expresar su unión con Di-s, poniéndole los Tefilín, alentándola a que encienda las velas de Shabat, etc.



FACT:

A principios de 1974, "tanques de Mitzvot" especialmente equipados, comenzaron a ofrecer "mitzvot en el momento, para la gente de paso" en las calles de Manhattan. El modelo fue adoptado por docenas de comunidades alrededor del mundo.

● LA CASA DE JABAD - BEIT JABAD

Enfoque convencional:

Los servicios a la comunidad Judía están "especializados": las sinagogas y escuelas sirven las necesidades religiosas y educacionales de la comunidad. Las organizaciones sociales ofrecen su asistencia financiera u otra necesidad. Los centros comunitarios patrocinan eventos culturales, etc.



Enfoque del Rebe:

Las distinciones entre "religioso", "espiritual" y "social", son artificiales. La casa de Jabad, como un hogar, debe servir como un lugar en el que cualquier judío puede ir para cualquier cosa que necesite.



FACT:

En 1970, la primera casa de Jabad se inauguró en el campus UCLA en Los Ángeles, California. Hoy en día hay 3500 casas de Jabad sirviendo universidades, comunidades suburbanas y centros de ciudad alrededor del mundo.

● VEJEZ Y JUBILACIÓN

Enfoque convencional:

Los "primeros años" de la persona son en su juventud. Se espera que los ancianos se jubilen, o los obligan a hacerlo.



Enfoque del Rebe:

El estado de "jubilación" denigra a los miembros más valiosos de la sociedad de ser colaboradores activos a ser destinatarios pasivos. De hecho, la productividad de la persona aumenta a medida que crece. La persona debe seguir trabajando y creciendo en sabiduría, mientras Dios le da la habilidad de hacerlo.



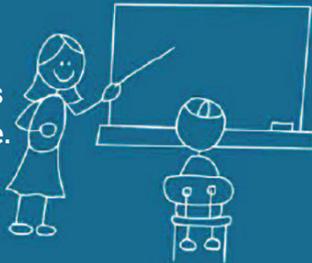
FACT:

En 1980, el Rebe fundó "Tiferet Zekeinim", proporcionando programas de educación y mejoría personal para los ancianos.

● NIÑEZ

Enfoque convencional:

Los niños son adultos incompletos. La educación es el esfuerzo para formarlos correctamente.



Enfoque del Rebe:

Los niños tienen mucho para enseñarles a los adultos. El niño posee características únicas, como el entusiasmo y optimismo, fe y confianza, etc. que generalmente están disminuidas en el adulto, que deben ser aplicadas para fines positivos y Sagrados.



FACT:

El club de niños "Tzivot Hashem", fundado por el Rebe en 1980, alienta a los chicos a asumir el rol de líder en sus familias y comunidades. Hasta la fecha, más de dos millones de niños de 500 ciudades son parte de Tzivot Hashem.

● HUMANIDAD

Enfoque convencional:

Las enseñanzas del judaísmo son sólo para los judíos. Las interacciones con los no judíos son limitadas a áreas "seculares" de la vida (hacer negocios, etc), o para algún propósito de proteger a los judíos o asuntos que tengan que ver con la comunidad judía.



Enfoque del Rebe:

La Torá incluye instrucciones de Di-s para toda la humanidad, y el pueblo Judío fue ordenado en servir como "luz dentro de las naciones". Cada encuentro e interacción con otro ser humano, tanto sea Judío o no, es por providencia Divina, y lleva consigo el potencial de hacer que el mundo sea un lugar mejor y más Sagrado.



FACT:

En 1982, el Rebe lanzó la campaña de "Siete Mitzvot", reavivando la responsabilidad histórica del Pueblo Judío de traer los principios universales de la Torá y comportamiento ético a toda la humanidad.

● PUBLICACIÓN

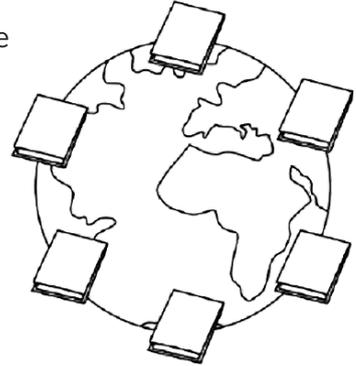
Enfoque convencional:

Las obras de Torá son producidas en grandes centros Judíos y diseminados en otros lugares.



Enfoque del Rebe:

En cada lugar donde se encuentren judíos, se debe publicar ediciones de libros de Torá, creando una afinidad especial por su propia producción de sabiduría Divina.



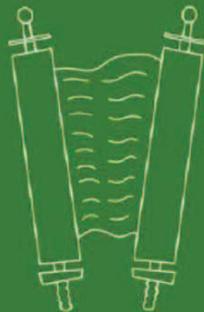
FACT:

En 1983, el Rebe pidió que la clásica obra Jasídica, el Tania, se publicara en cada lugar donde se encuentren judíos. Hasta la fecha, se han publicado 6366 adiciones del Tania en miles de localidades alrededor del mundo.

● ESTUDIO DE TORÁ

Enfoque convencional:

Ser un Master en Torá es una meta para el que estudia Torá todo el tiempo. Para los demás, estudiar Torá se trata de "partes y piezas".



Enfoque del Rebe:

Un programa de estudio diario de obras que comprenden las leyes de la Torá, une a los judíos en el esfuerzo de cumplir con la obligación de "conocer toda la Torá".



FACT:

En 1984, el Rebe inició el programa de estudio de Mishné Torá y Sefer Hamitzvot de Maimónides, permitiendo a cada individuo, incluyendo a los niños, a obtener conocimiento de todas las 613 Mitzvot de la Torá y sus leyes.

DJIC

DJ IONI COHEN

*Musicalización y
Organización de Eventos*

Especialista en Nigunim!

INFO@IONICOHENDJ.COM.AR

IONICOHENDJ.COM.AR

00.54.11.4962.4417

CEL: 15.5.103.2495

FACEBOOK.COM/IONICOHENDEEJAY



¿Una persona religiosa puede cometer un delito??

Autor: Tzvi Freeman

PREGUNTA:

Un funcionario administrativo de nuestra sinagoga, utilizó inapropiadamente una gran suma de dinero donada por la congregación. Él sabe mucho de Torá, y seguramente conoce la diferencia entre el bien y el mal. Entonces, ¿cómo es posible que haya actuado así?

RESPUESTA:

Te contestaré con una historia. Cierta vez, el Rabino Jaim de Sanz (Maestro Jasídico Polaco, 1793-1876), quiso buscar a un hombre honesto en el mercado. Primero se acercó a Iosl y le preguntó: "Iosl, si hallaras una billetera en la calle, ¿qué harías?" "Seguramente la devolvería a su dueño", respondió. "Iosl, eres un tonto", exclamó el Rabino. "Ahora quédate aquí". El Rabino llamó a otro hombre. "Faivel, si te toparas con una billetera en la calle, ¿qué harías?" "Rabino, usted me conoce", dijo Faivel. "Seguramente me la quedaría. Necesito el dinero y no soy un buen judío". "Faivel, te debes arrepentir. Mientras tanto, párate aquí". Llamó a otra persona. "Leibel, si encuentras una billetera en la calle,

¿qué harías".

Leibel comenzó a temblar.

"Respóndeme Leibel, ¿qué harías?"

"Rabino", dijo Laibel mirando hacia abajo.

"Realmente no se qué haría. No se quién ganaría dentro mío, si el Ietzer tov (buen instinto), o el Ietzer Hará (instinto del mal)".

"Leibel", el Rabino dijo, "tu eres un hombre honesto".

Así es la naturaleza humana: Cuando la tentación se presenta frente a uno, nadie puede garantizar lo que hará. Especialmente si la tentación está allí todos los días.

Incluso cuando el Templo Sagrado estaba en Jerusalém, el Sacerdote tenía que entrar a la tesorería junto a dos de sus colegas.

Entonces, lo que la Torá nos enseña es: No condenes rápidamente a tu semejante por deshonestidad. Nunca puedes saber qué harías tú en sus circunstancias. **E**

La Torá nos enseña que la persona debe pagar su penalidad, pero también nos dice que debemos reconocer que cualquiera de nosotros podría haber hecho lo mismo en su situación.



LEVY - MAYO

B'H

NEGOCIOS INMOBILIARIOS

HACEMOS REALIDAD SUS PROYECTOS



CÁLCENA 492

Semipisos de 2 y 3 amb.
pisos de 4 amb.
**Terrazas individuales,
piscina, solarium, parrillas y grupo electrógeno**

Posesión Sept. 2016



AV. AVELLANEDA 1817

Pisos 4 amb gran categoría
Terrazas con parrillas individuales
Piscina, Solarium, Sum, Grupo electrógeno

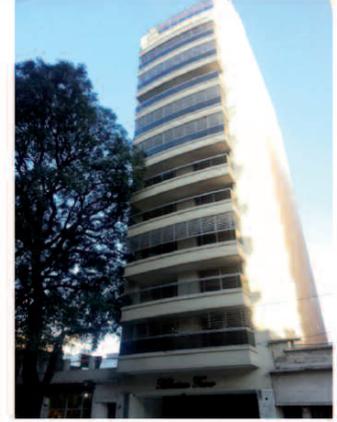
Posesión Diciembre 2017



AV. AVELLANEDA 2200

Semipisos de 4 y 5 amb de gran categoría
Piscina, gimnasio, spa y cine
¡ÚLTIMAS UNIDADES!

Posesión Diciembre 2015



AV. AVELLANEDA 2400

Pisos 5 amb gran categoría
Piscina climatizada, cine, gimnasio, spa, sum y salón de juegos
¡ÚLTIMAS UNIDADES!

Posesión Marzo 2018



BOLIVIA 479

Semipisos de 3 y 4 amb.
Precio cerrado en dólares con financiación
Solarium, parrilla, laundry y cocheras

Posesión Diciembre 2015



BOGOTÁ 2756

Departamentos de 1 y 2 amb. Apto profesional
Piscina, gimnasio y seguridad privada
¡ÚLTIMAS UNIDADES!

Posesión Inmediata



ARCOS 2823

Dptos de 1 y 2 amb. Ideal renta, apto profesional
Laundry, piscina y solarium
¡ÚLTIMAS UNIDADES!

Posesión Inmediata



AV. DORREGO 1835

Última unidad de 3 amb. 3 baños, gran categoría.
Piscina, parrilla, sum, gimnasio, sauna, laundry y seguridad

Posesión Inmediata



Av. Avellaneda 2639
(011) **4611-5122**



www.levymayopropiedades.com.ar
levymayopropiedades@gmail.com
[/levymayo.propiedades](https://www.facebook.com/levymayo.propiedades)



LEALTAD

una forma resolver diferencias

Autor: Jay Litvin

Mis padres no eran lo que se llama "religiosos", pero me brindaron uno de los valores más importantes que poseo. Dada la división actual existente en el pueblo judío, tanto en la comunidad observante como entre los judíos religiosos y los seculares, estoy particularmente agradecido por lo que me han dado.

Hace años, a la edad de 36, empecé a estudiar Torá por primera vez en mi vida. Mi Rabino enfatizaba que "un judío es un judío," y realmente me metió el concepto que el pueblo judío es una sola familia. Cuando yo criticaba algunas cosas del judaísmo o de los judíos, él me hablaba de la lealtad; el tipo de lealtad que prevalece en una familia. Una lealtad que va más allá del intelecto y del juicio. Mis padres vivían ese concepto de lealtad. Eramos una familia en la que uno apoyaba al otro, y aún más importante; se aceptaba al otro, a pesar de las diferencias. Nadie más que yo, puso a prueba la tolerancia de mis padres. Continuamente iba en contra de lo establecido. Recuerdo una vez que estuve en una huelga de hambre, frente al Chicago City Hall, en protesta por alguna injusticia. Eran como las 23 horas y estábamos cantando uno de los himnos de los derechos civiles. De repente levanté la vista y vi a mi padre aproximándose. Se sonrió, avanzó y empezó a cantar con nosotros. Mi padre era una persona totalmente apolítica. El no protestaba, ni le gustaba que yo lo hiciera.

"¿Qué haces aquí?", le pregunté "Vine a ver como estabas", me dijo. Mi padre no se quedó por mucho tiempo, pero fue el tiempo suficiente. Su acto fue un acto de lealtad.

Hace un tiempo en un vuelo de regreso de Nueva York a Israel, me tocó sentarme al lado de un israelí secular que, parecía no tener en alta estima a los judíos religiosos. Durante las primeras horas de vuelo encontramos temas neutrales de conversación y lo hicimos en tono amigable.

Después tocamos niveles más riesgosos. ¿Discutimos? un poquito. Pero lo que más hicimos fue escucharnos uno al otro. Ambos reconocimos que este vuelo nos brindaba la oportunidad de tratar de conocer "al otro" y la verdad estábamos más llenos de preguntas que de respuestas. Eramos viajeros en el territorio desconocido de cada uno; y por eso la destreza necesaria en este viaje era ponerse "uno" de lado y tratar de ver el mundo a través de los ojos del "otro".

No tratábamos de lograr un acuerdo, ni intentamos convencer al otro, pero reconocimos esa oportunidad única de vivenciar la perspectiva de vida de otro. A lo largo del vuelo, parecíamos tener conciencia de nuestra relación como judíos, y en este caso como judíos en Israel. No hubo un verdadero resultado de la conversación pero sin embargo supimos, que en el anonimato de un vuelo, dos judíos de convicciones diferentes, se habían unido.

Desde entonces no lo he visto, ni siquiera sé si lo reconocería al verlo en la calle, pero sé



que él le hablaría de nuestro encuentro a sus esposa y a sus amigos. Por semanas, siempre que discutía sobre política israelí o la división existente entre judíos seculares y religiosos, tuve la extraña experiencia de oír como si yo fuera él. Las discusiones adquirieron una nueva profundidad. Declaraciones y respuestas que se daban por sentado, se volvieron frescas y vibrantes. Me encontré en ese maravilloso lugar en el que las contradicciones de la vida, cuando se dejan florecer en vez de ser sepultadas bajo los prejuicios, prometen esperanza y reconciliación.

No fue que mis opiniones y creencias cambiaron; todo lo contrario, se volvieron vivas. Se recargaron con curiosidad, con un renovado sentido de propósito. La parálisis que deriva de la certidumbre, se intensificó y hasta se volvió un poco caótica. Más que estar amenazadas, mis convicciones se volvieron más sólidas y más dinámicas y convincentes que antes.

En aquellas breves horas de unión de un judío con otro, una unión cuyo único "pegamento" fue el alma judía, no encontré una solución a la división que en la actualidad nos invade como pueblo. Solo vi una posibilidad, una apertura a través de la cual nos podamos juntar; y esa unión no requiere la disminución de nuestras diferencias, pero sí, su trascendencia. Como sólo visualicé esa posibilidad, no la puedo articular bien. Solo sé que tiene como requisito ineludible la necesidad de reconocer que somos una familia judía, la lealtad que poseemos y el alma única que compartimos.

Hoy, cuando ya mis padres no están, reflexionando sobre tantas cosas que me enseñaron en su particular forma de enseñar sin enseñar, recuerdo que con los miembros de la familia no siempre es necesario convencer o influenciar, ganar o perder. En apariencia pudiera no haber una solución para discrepancias fundamentales entre padres, hijos y hermanos. Pero siempre como miembros de una familia, debemos tener la confianza que por medio de la lealtad, a través de un apoyo incondicional y una relación permanente entre uno y otro, encontraremos nuestro camino. **E**

Mi nombre es Abraham Pinter. Nací en 1940 en Tarbes, Francia, en una familia de sobrevivientes del Holocausto. Originalmente de Galicia, Polonia, huyeron de los pogroms. Vivieron durante un tiempo en Berlín, Alemania, hasta que escaparon de los nazis. Finalmente, después de que nací, todos viajamos a América y nos acomodamos en Williamsburg, Brooklyn.

Cuando mi padre era joven vivió en Berlín a principios de 1930, y tuvo la gran fortuna de encontrarse con algunos de los líderes más distinguidos de su generación, especialmente el rabino Jaim Heller, quien escribió el famoso Sefer Hamitzvot basado en el orden propuesto por Maimónides.

UN HOMBRE QUE PARECÍA JUDÍO

El Rabino Heller era conocido como un genio de talla mundial, y mucha gente - algunos de los cuales eran grandes eruditos por derecho propio - se le acercaban, lo trataban con suma reverencia y pedían ser admitidos en su casa de estudio. Dos de los que formaban parte del círculo íntimo de Rabino Heller en Berlín eran Rabí Menajem Mendel Schneerson, quien luego se convertiría en el Rebe de Lubavitch, y el rabino Josef Ber Soloveitchik, quien más tarde se convertiría en Rosh Ieshivá de la escuela rabínica en la Ieshivá University. De hecho, fue el rabino Soloveitchik quien me contó la siguiente historia sobre mi padre.

Mi padre era un estudiante joven jasídico, dotado de una memoria fenomenal y una muy buena cabeza; un día entró en la sala de estudio de Rabí Heller y trató de captar la atención del gran maestro. Cuando finalmente lo logró, el rabino Heller lo llamó y le preguntó: "Joven, ¿qué estás buscando aquí?"

Mi padre contestó: "Mi maestro me envió aquí para recoger trozos de conocimiento."

"¿Quién es tu maestro?", Preguntó el Rabino Heller.

"Rabí Jaim Tobias," mi padre respondió nombrando al Rosh Ieshivá de la red de Ieshivá Keser Torá Radomsker.

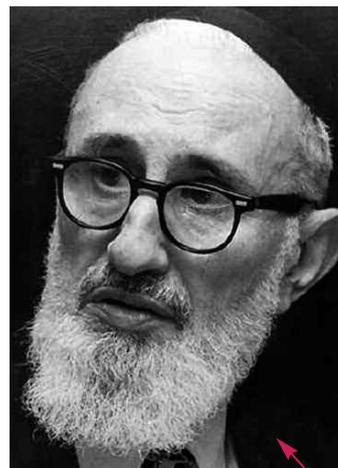
Cuando oyó el nombre, el Rabino Heller se enderezó para mostrar reverencia al maestro de mi padre, y entonces le propuso hacer preguntas a mi padre:

"¿Qué puedo preguntarte para evaluar tus conocimientos de Torá?"

Mi padre, siendo joven, contestó (hablando en tercera persona como era costumbre al abordar un sabio), "El rabino puede preguntarme lo que quiera" "¿Tan así?" el Rabino Heller se sorprendió, pero seleccionó un pasaje talmúdico muy difícil y le preguntó el significado.

Sin pestañear, mi padre comenzó una impresionante declaración de los diversos comentarios sobre este pasaje en particular.

Cuando hubo terminado, el Rabino Heller dijo: "Puedes quedarte aquí. Pasaste la prueba. Eres parte de este grupo. Y, si



"Puedes quedarte aquí. Pasaste la prueba. Eres parte de este grupo. Y, si tienes alguna dificultad, puede pedir ayuda a estos dos leones. Lo dijo, señalando el rabino Schneerson, el futuro Rebe, y al rabino Soloveitchik.

tienes alguna dificultad, puede pedir ayuda a estos dos leones. "Lo dijo, señalando el rabino Schneerson, el futuro Rebe, y al rabino Soloveitchik.

En años posteriores, cuando mi padre se hizo famoso en su propio derecho, rara vez prodigaba elogios a nadie, pero sí me dijo que, de sus encuentros con el Rebe en aquellos años en Berlín, recibió una visión de su grandeza. Me dijo: "Puedo dar testimonio de que el Rebe sabe todo lo que hay que saber de la Torá. No hay nada que él no sabe".

Teniendo esto en mente, hará que la historia que voy a relatar sea aún más sorprendente.

HISTORIAS

En 1955, mi familia se mudó a Crown Heights y mi madre invitó a sus padres, mis abuelos, a venir a visitar nuestro nuevo hogar. Eran personas de edad avanzada, europeos "novatos", no llevaban tanto tiempo fuera del barco, por así decirlo. Llegaron en el subterráneo de Nueva York y bajaron en Kingston Avenue de la vereda de la Sede de Jabad en 770 Eastern Parkway.

Cuando subieron del metro, estaban en el lado par de la calle, y nuestro apartamento estaba en el lado impar, por lo que estaban un poco confundidos. Eastern Parkway es muy amplia en ese punto, ocho carriles, además de un boulevard a ambos lados de la avenida.

Buscaban los números de las casas. Vieron a alguien caminando, a un hombre que parecía judío - que tenía barba y llevaba un libro de la Torá - así que mi abuelo le habló en idish: "Mi hija y mi yerno, Rabi Pinjas Pinter, acaban de mudarse aquí, pero no encontramos su casa".

El hombre preguntó: "¿Tiene el número de la casa?"
"Sí, es 723"

"Los acompañaré"

Los llevó a través de toda la avenida, y caminó con ellos hasta que llegaron a la casa correcta.

Cuando arribaron, mi hermano menor estaba esperando junto a la ventana, y se sorprendió por lo que vio. Cuando entraron en el apartamento, les preguntó: "¿Saben ustedes quién es el hombre que los trajo aquí?"

Mi abuelo dijo: "No. Era un buen judío. Le dije que estaba buscando esta dirección, y él nos trajo aquí. Fue muy amable de su parte".

"¡Zeide, Es el **Rebe de Lubavitch!**"

Mi abuelo se negó a creerlo. "¿Un rabino que sale sin séquito?! ¿Quién actúa como una persona sencilla?! ¿Quién ayuda a las personas a cruzar la calle? ¿Qué tipo de Rebe es?"

Mi abuelo no sabía que este era un comportamiento habitual para este Rebe. Yo personalmente lo vi muchas veces entrar en la tienda de la esquina a comprar leche y el periódico judío a su madre, que entonces vivía en la esquina de la avenida de Kingston y President St. Muchas veces lo vi hacer esto y luego llevar los víveres personalmente.

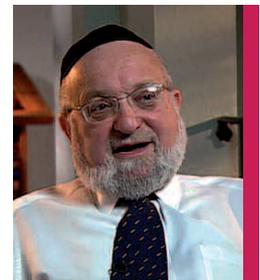
He oído que otros hablan de recuerdos similares. La Rabanit Shur, me dijo que cuando el Rebe vivía en el

Buscaban los números de las casas. Vieron a alguien caminando, a un hombre que parecía judío - que tenía barba y llevaba un libro de la Torá - así que mi abuelo le habló en idish



edificio de la Avenida New York, lo vio ayudando a una mujer embarazada a entrar en el ascensor con sus parcelas. La ayudó a subir al ascensor, pero él subió por las escaleras.

Ese es justamente el tipo de Rebe que era. 🇺🇸



Rabi Avraham Pinter ha sido director de varias ieshivot en el área metropolitana de Nueva York. También se ha desempeñado como superintendente del distrito escolar de Manhattan.



TOLDOS

Lonas Florida s.r.l.

40 AÑOS
cumpliendo
las expectativas
de nuestros
clientes

B"H

Hacemos todo tipo de toldos, media sombra, capotas,
brazos invisibles, bajo balcón, cerramientos, pérgolas.

Cortinas Roller - Black Out - Screen

COTIZACIONES A DOMICILIO

Av. F. Laprida 4340, Villa Martelli
Tel 4760-8804 / 4761-6555 / 153664-2222
lonasflorida@gmail.com

Encontrá el stock
más grande y los
mejores productos
para vos y los que
más queres

Vení a
Hasofrim
Judaica

Encontranos en:

@hasofrimjudaica

hasofrim judaica paso

y dale
un regalo
a tus
sentidos

- Souvenirs para Casamiento
- Bat y Bar Mitzvá
- Regalería Judaica
- Candelabros
- Mezuzot
- Kipot y Talit
- Juegos Infantiles
- Librería Judaica



Vení a conocer nuestro
amplio y renovado local en
Paso 757 de 10 a 19:30 hs.

Si mencionas este aviso
10 % de Descuento*

Promoción válida sólo para compra en efectivo | No incluye: libros, mezuzot ni tefilin

Descuentos especiales para casamiento

Paso 757, Ciudad de Buenos Aires, TEL: 4964-5562 - mail info@hasofrim.com - www.hasofrim.com



Design by www.PISOCHINDESIGN.com.ar

FOTOS ILUSTRATIVAS



watergen

La empresa israelí
crea agua bebible
del aire y ahora
es utilizado por
siete ejércitos

La empresa israelí de high tech Water-Gen, desarrolló una técnica para crear agua potable del aire, y suministra su tecnología a unidades militares en siete países incluyendo los EE.UU.

Los generadores de energía solar o motores eléctricos de agua Water-Gen, pueden apoyarse en el suelo o en vehículos como tanques de guerra, y producen 20 galones (74 litros aprox) de agua potable fría por día. La compañía con sede en Tel Aviv, diseñó originalmente la unidad generadora para hidratar a tropas en situaciones de combate extremas.

El proceso de generación comienza con una unidad de filtrado que extrae la humedad del aire y funciona como un deshumidificador de aire para eliminar las toxinas del aire húmedo. El aire limpio, entonces, entra en el sistema de intercambio de calor que produce agua de la humedad. El agua se acumula en la parte inferior de la unidad y llena los tanques de agua antes de desembocar a un grifo.

“El tomar agua de la atmósfera no se hacía correctamente. Se basaba en malas suposiciones, la tecnología era ineficiente y era muy caro”, dijo David Gillo, vicepresidente de desarrollo de negocios de Water-Gen. “Ahora nos han tomado en serio”. □



Berstein & Cornistein **ABOGADOS**

Especialistas en
accidentes de tránsito y laborales

Córdoba 6561 - P. 3 A - CABA

Tel.: 4890-4835/36

www.protegerite.com.ar

 Canal David Berstein

 David Berstein



Confitería - Panadería

Todo el surtido en panes
Panificados línea premium
Y ahora también CAFÉ - CAFÉ,
un espacio ideal para tomarte
una pausa y disfrutar de un exquisito café
acompañado de facturas, empanadas,
sándwiches, tortas y mucho más...

Guardia vieja 3540 // 4864-2408
labakerypanificados@gmail.com

 **KOSHER**
ב"ה
BUENOS AIRES
Superv. Rab. Daniel Oppenheimer
Empresa de Catering

Tel. 4544-5917 4544-7091 Cel. 15-5228-1043
info@kosherbuenosaires.com.ar
www.kosherbuenosaires.com.ar

B"H

Dedicado a mis queridos suegros

Gabriel y Elisa

Larga vida con Salud y Alegrías

 **B"H**
Paulina Chemi
MARKETING PUBLICITARIO EN MEDIOS JUDÍOS
paulina.chemi@gmail.com
paulinachemi@hotmail.com
Cel.: 154-198-9523

Almacén · Panadería
Rotisería · Catering



Ugarteche 3033
Tel. 4809-0489 4806-9640



Jugando a ser DI-S

Autor: Rabino Profesor Avraham Steinberg, MD
Extraído de B'or Hatorá, Revista de Ciencia,
Arte y Vida a la luz de la Torá

LA CIENCIA DE LAS CÉLULAS MADRE

El curso natural de reproducción implica la fertilización de un huevo a través de un espermatozoide, haciendo que el huevo se divida y en más o menos cinco días forme una masa de células conocida como blastocito.

Lo especial de estas células es la habilidad de ser divididas y diferenciadas en todo tipo de células que componen el cuerpo humano. Por eso, es que son llamadas "células madre". Son la madre y la raíz de cualquier otro tipo de célula.

Hoy en día, un blastocito puede ser formado por células maduras. El núcleo de la célula madura es extraído e implantado en un huevo del cual su núcleo fue removido. El blastocito todavía retiene su habilidad de diferenciar, pero las células que luego se desarrollen tendrán el material genético idéntico al de su célula madura original. Este proceso es conocido como clonación.

En teoría, la clonación puede ser usada para reproducir seres humanos. Clonación reproductiva es un problema para la Halajá y temas éticos que van más allá de este artículo. Yo voy a discutir otro tipo de uso de la clonación, que implica el crecimiento de las células en la etapa del blastocito y el uso de las células madre de los blastocitos para propósitos de investigación científica o tratamientos médicos. Este proceso es conocido como clonación terapéutica.

Las células madre son críticas para la investigación de enfermedades degenerativas, que se han convertido mucho más frecuentes a la vez que el promedio de esperanza de vida se ha extendido a ocho años dado al avance de la higiene y del cuidado médico.

Generalmente, las células que han sido afectadas por enfermedades tales como el Alzheimer, Parkinson y

Uno de los temas fundamentales que se discuten, es la pregunta acerca de cuando es que comienza la vida. En otras palabras, ¿Es este blastocito que se encuentra afuera del útero (de cinco días de edad desde que se concibe) un ser viviente, un humano, o una criatura en absoluto? ¿Es un embrión, un Pre embrión, u otra cosa completamente? Si definimos al blastocito como a un ser humano, entonces tendría una profunda implicación para la investigación de las células madre.

Un un escenario típico, una pareja va a una clínica de fertilización para practicarse la fertilización in vitro, y tendrá unos veinte huevos extraídos para la fertilización. Los huevos son fertilizados con el espermatozoide del esposo y replantados en el útero de la mujer. Sin embargo, veinte huevos no pueden ser implantados en el útero de la mujer.



diabetes, no pueden ser reemplazadas. Una vez que una parte del cerebro muere, nunca podrá ser recuperado ni sustituido, por lo tanto los síntomas pueden ser medidos pero nunca se curarán. O, en el caso de diabetes, las células productoras de insulina en el páncreas que se han muerto o degenerado y no pueden producir la insulina correspondiente, no pueden ser sustituidas. Una persona puede estar tratada con insulina, pero el funcionamiento correcto de las células nunca podrá ser recuperado.

Con las células madre, por otro lado, podría ser posible producir células productoras de insulina e implantarlas en el páncreas de un paciente diabético y por ende, curar su diabetes. Si estas células se produjeran en un blastocito abandonado del paciente no habría ninguna reacción inmunológica.

Del mismo modo, órganos enteros podrían ser producidos por las células madre, y por consiguiente no habría necesidad de donaciones de órganos. Si los órganos fueran producidos de un blastocito clonado no habría rechazo, y el paciente tendría un órgano funcional completo por muchos años.

LA FUENTE DE LAS CÉLULAS MADRE

¿Dónde pueden conseguirse estos preciados blastocitos? De hecho, hay millones de muestras en los refrigeradores de los hospitales en todo el mundo. Son los restos de un muy típico tratamiento de fertilización llamado "Fertilización in vitro".

En un escenario típico, una pareja va a una clínica de fertilización para practicarse la **fertilización in vitro**, y tendrá unos veinte huevos extraídos para la fertilización. Los huevos son fertilizados en el espermatozoide del esposo y replantados con el útero de la mujer. Sin embargo, veinte huevos no pueden ser implantados en el útero de la mujer.

Uno, dos, o como mucho, tres huevos por implantación son generalmente el límite. Así que si la primera implantación fue exitosa, y la pareja no quiere tener más hijos, habrá diecisiete huevos fertilizados que no le interesan a la madre.

En los Estados Unidos hay en la actualidad más de un millón de huevos fertilizados no deseados; incluso en Israel hay unos treinta mil de estos huevos almacenados en refrigeradores. ¿Qué se debería hacer con estos huevos?

Los huevos pueden estar almacenados en los refrigeradores hasta la eternidad o pueden ser desechados; pero investigadores pueden usar estos huevos no deseados para la producción de células madre. Esto es actualmente la fuente más frecuente de los blastocitos.

ACTITUDES HACIA LAS INVESTIGACIONES DE LAS CÉLULAS MADRE EN EL MUNDO

Uno de los temas fundamentales que se discute, es la pregunta acerca de cuando es que comienza la vida. En otras palabras, ¿Este blastocito que se encuentra afuera del útero (de cinco días de edad desde que se concibe) es un ser viviente, un humano, o una criatura? ¿Es un embrión, un pre embrión, u otra cosa? Si definimos al blastocito como a un ser humano, entonces tendría una

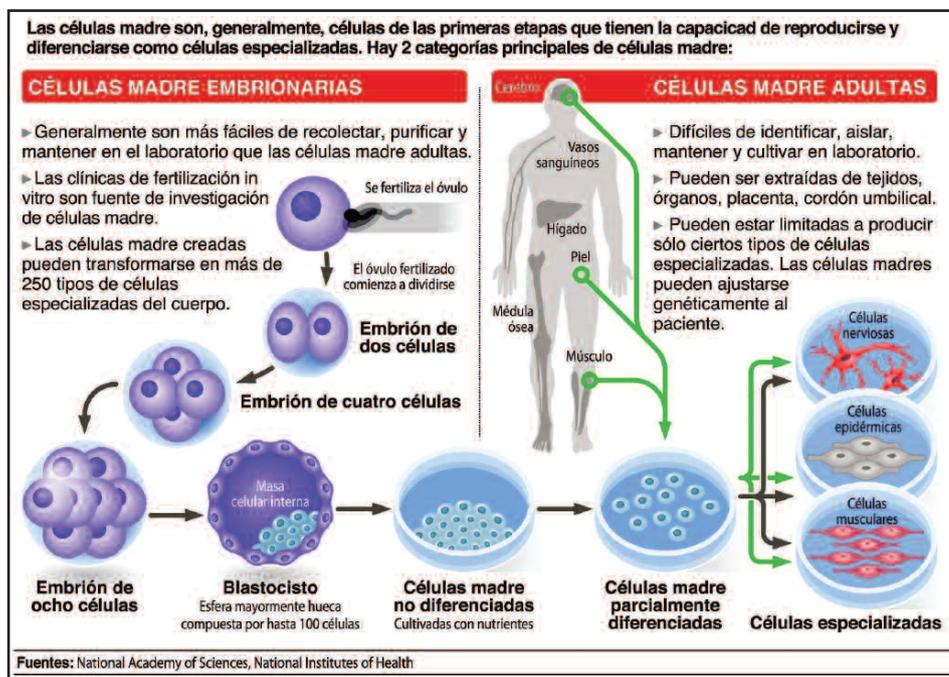
profunda implicación para la investigación de las células madre. Ahora, ésta no es una pregunta científica. No hay forma de que la ciencia pueda responder a la pregunta, “¿Desde cuando comienza la vida?” o de decirnos cómo definir si es o no un humano. Ésta es una pregunta para teólogos, filósofos, incluso para legisladores, o quizá para la sociedad como un

ente. Judíos observantes de la Torá se inclinan a la Halajá para la respuesta. Hay una variedad de opiniones que han sido sugeridas para etiquetar cierta etapa como el comienzo de la vida. De hecho, uno puede encontrar una opinión para cualquier etapa en el proceso de la embriogénesis humana para definir el comienzo de la vida: la concepción, la implantación en el útero, catorce días luego de la concepción cuando nuevas células se forman, y así. Hay éticos seculares que claman que un blastocito es un ser humano. Científicos en todo el mundo han estado de acuerdo que el potencial terapéutico de las células madre es tan grande que cualquier restricción debe ser removida.

ACTITUDES HACIA LAS CÉLULA MADRE EN OTROS LADOS DEL MUNDO

En varios países Europeos y en Israel, están permitidas las investigaciones en excesos de huevos fertilizados. La investigación reproductora en las células madre no está permitida, pero sí la investigación dirigida a proporcionar tratamientos médicos.

Lo que está prohibido por Halajá, está prohibido, pero el resto de la experiencia humana está automáticamente permitida. Por ende, si ni el proceso ni el resultado de la nueva tecnología están prohibidos, debería estar permitido.



La Iglesia Católica es uno de los oponentes a la investigación de las células madre. De acuerdo al dogma Católico, una vez que el huevo es fertilizado, más allá de estar o no actualmente en el útero, es considerado un ser humano y su destrucción constituye asesinato. Otras religiones y denominaciones, tienen otras posiciones: La posición Protestante es una mezcla, mientras que el Islam lo permite.

EL PUNTO DE VISTA JUDÍO

Para empezar, vamos a hacer una pequeña introducción sobre la actitud Halájica hacia los desarrollos tecnológicos modernos. Baso mi posición en la regla de Tiferet Israel en Masejet Idaim que no se precisa una justificación para permitir algo que no tenga una prohibición explícita. En otras palabras, lo que está prohibido por Halajá, está prohibido, pero el resto de la experiencia humana está automáticamente permitida. Por ende, si ni el proceso ni el resultado de la nueva tecnología están prohibidos, debería estar permitido.

“JUGANDO A SER DI-S”

Se ha planteado una objeción en conexión a la investigación de las células madre pero también en general a una gran serie de tecnologías, y es el concepto de “Jugando a ser Di-s”.

Este término no tiene un significado judío. La esencia del argumento es, de que al tomar células madre que

Di-s ha creado para desarrollarse de cierto modo, y transformarlas para que se desarrollen de otra forma, estamos usurpando el poder del Creador. El Judaísmo cree que Di-s creó al mundo de la nada, lo que

ciertamente no es algo que ningún científico, no importa qué tan talentoso o creativo sea, pueda hacer. La

ciencia está por descubrir o revelar aspectos de la naturaleza universal de Di-s que no se ha conocido hasta el momento. Así que una investigación científica de las células madre está utilizando las propiedades que Di-s le ha dotado a estas células para el beneficio de la humanidad. Sólo Di-s puede crear algo de la nada. Este es un poder que no se le ha dotado a ningún ser humano.

De hecho, las revelaciones científicas acerca de la investigación de las células madre y otras áreas pueden servir para aumentar nuestro aprecio del poder de Di-s. En las células madre vemos la tremenda capacidad que fue diseñada por un Planificador y la inscripción en el mismo tejido de la vida.

Las revelaciones científicas acerca de la investigación de las células madre y otras áreas pueden servir para aumentar nuestro aprecio del poder de Di-s.

UN ENFOQUE HALÁJICO SOBRE EL TEMA DE LAS CÉLULAS MADRE

La Halajá ve el comienzo de la vida como una serie de etapas. La vida no es considerada completa hasta el nacimiento. La evidencia más clara sobre esta posición proviene de las leyes de asesinato, si una persona mata a un bebé recién nacido es considerado un asesino y es sujeto al castigo capital, pero si una persona mata algo antes de su nacimiento no es considerado asesino de ninguna manera.



Otra importante etapa en la Halajá toma lugar cuarenta días luego de la concepción. Antes del día cuarenta, el embrión es “meramente agua”, sin embargo luego es considerado un ser humano por ciertas consideraciones. Las distinciones y los desacuerdos en relación a un feto luego de cuarenta días van más allá del alcance de este artículo, pero todas las autoridades Halájicas concurren que es considerado menos que un ser humano completo, porque la vida de la madre precede a la de su feto no nacido.

Otro tema es la diferencia fundamental entre un embrión implantado y uno que está en un tubo de ensayo fuera del útero. Para la Halajá un “embrión en un tubo de ensayo” no tiene el status de un ser humano. Si consideramos que la investigación en las células madre promete la salvación de millones de seres humanos completos, la destrucción de un blastocito debe ser visto como permitido. **E**

Artículo completo en www.jabad.org.ar

Los mejores vinos
en un solo lugar

**BIKURIM
KEDEM**

VINOTECA KOSHER
INTERNACIONAL

PRODUCTS
OF USA

HERZOG ESPECIAL RESERVA
BARON HERZOG - JEUNESSE
WEINSTOCK
CHAMPAGNE KEDEM
KEDEM 144 - RASHI
CREAM RED - MALAGA
CONCORD GRAPE - BIKURIM

HELGUERA 635 - Tel.: 4613-9247 / 4612-9679 - Tel-Fax: 4637-2126
www.bikurim.com.ar - bikurim@fibertel.com.ar

 **GRUPO
SELSA**
SOLUCIONES EN LOGÍSTICA

ZONA FRANCA LA PLATA

DEPÓSITO FISCAL LA BOCA

DEPÓSITO NACIONAL

DEPÓSITO FISCAL ZÁRATE

ZONA FRANCA MONTEVIDEO

Director ejecutivo Enrique Chirom

UN ESPACIO PARA CADA UNO DE SUS NEGOCIOS



EN SU DEPÓSITO FISCAL

Honduras 5550 | Of. 504 / 505 | Tel. / Fax: (54 11) 4776-5624 | Bs. As.
info@selsa.com.ar | www.selsa.com.ar



ZFLP | LOINEX | DEP. NACIONAL



La Foto cuestionada

Autor: Aron Moss

Estas deben ser las preguntas más formuladas a los discípulos y simpatizantes del Rebe de Lubavitch: ¿Es idolatría? ¿No se les va la mano? ¿Qué tienen para responder?

Muchas veces me han dicho: Hemos pasado muy lindo el viernes por la noche en tu casa. Sólo tenemos una pregunta. Notamos que tienen una gran foto del Rebe, **Rabi Schneerson**, en la pared. No queremos ser rudos, pero ¿es apropiado este tipo de reverencia hacia un ser humano?

Y siempre trato de dar la misma respuesta:

Yo honro al Rebe, pero no porque fue un ser supra humano, sino lo contrario.

Era una persona que recibía más de dos mil cartas por día, y las respondía a todas. El asesoraba a padres que tenían problemas con sus hijos, y a solteros que buscaban a su compañero de vida con el mismo amor y atención que asesoraba a los presidentes y primer ministros.

Tuvo la visión de crear una red de instituciones alrededor del mundo para reconstruir el judaísmo luego de la guerra.

También promovió los valores y la moral al mundo no judío. Sanaba a los enfermos con sus bendiciones, les respondía a las personas antes de siquiera haber formulado la pregunta, y tomaba la responsabilidad del mundo sobre sus hombros, sin embargo, tenía tiempo para cada individuo.

Estos son algunos ejemplos de sus cualidades. Pero más allá de eso, la razón por la cual lo honro es porque fue un humano. Para un supra humano, lograr todo esto no es gran cosa. No deben trabajar duro para poder ser héroes. Pero para un ser humano de carne y hueso, es impresionante.

Es por eso que tengo una foto del Rebe sobre mi pared. Siempre me recuerda lo que un humano puede lograr, y que siempre se puede hacer algo más para mejorar el mundo.

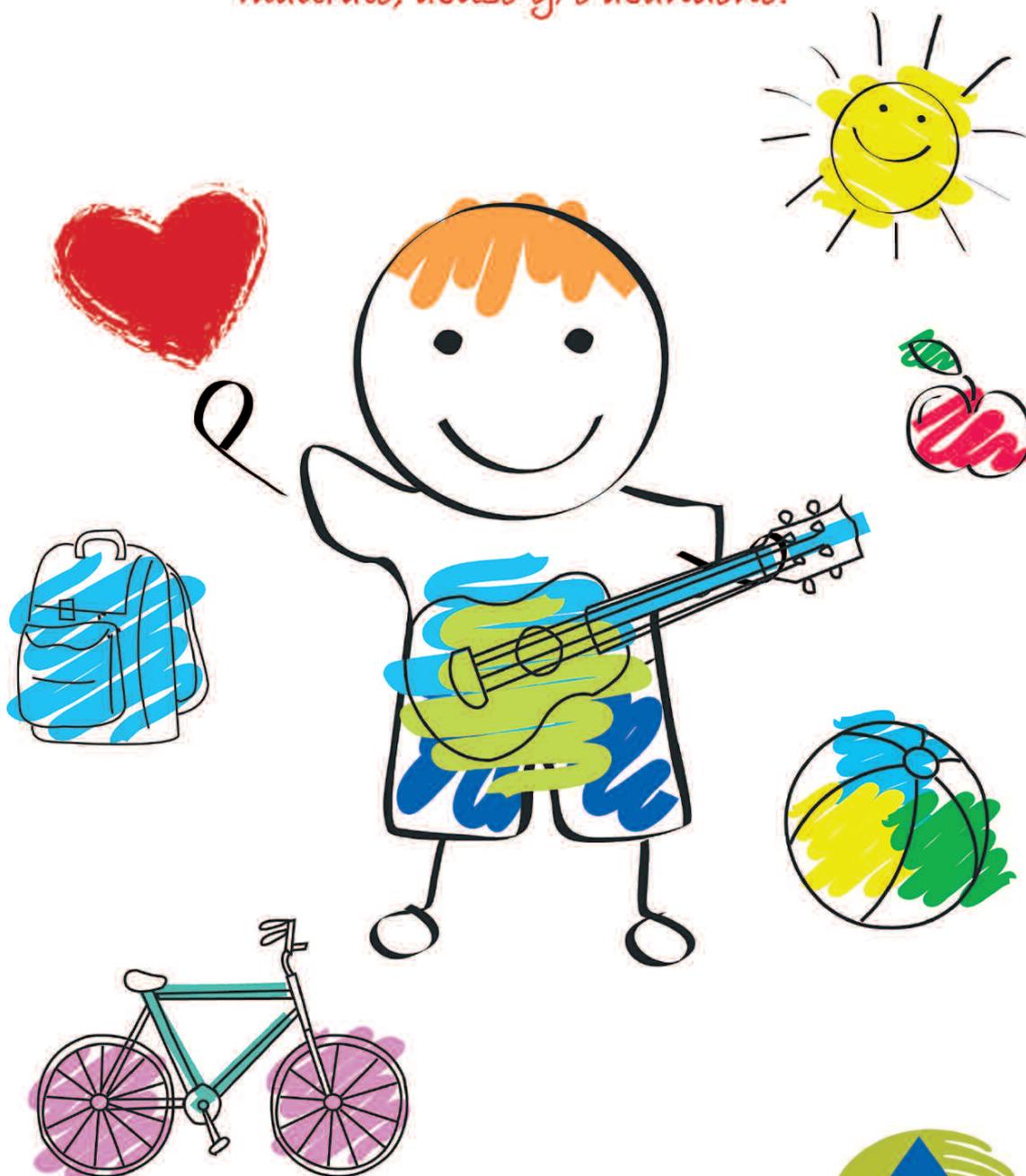
He visto al Rebe sólo una vez. Pero es debido a su influencia que ahora soy un judío orgulloso y activo.

Sus enseñanzas me inspiraron para que sea un rabino. La razón por la cual estoy escribiendo estas palabras y tú las lees es gracias a la visión del Rebe.

De las enseñanzas del Rebe he aprendido lo que es Di-s.

De su vida he aprendido lo que los humanos podemos ser. **E**

ieladeinu es el programa de la comunidad judía
que asiste, contiene y ayuda a los niñ@s y adolescentes
víctima de situaciones de violencia,
maltrato, abuso y/o abandono.



*Si querés ser socio en el cuidado de niños
que necesitan protección y amor, sumate llamando al
4002-0194 o bien escribinos a amigos@ieladeinu.org.ar*



LA ÚNICA INSTITUCIÓN JUDÍA
SOLO PARA MUJERES

בית חנה
BEIT JANA



SOMOS EL ÚNICO ESPACIO JUDÍO PENSADO POR MUJERES PARA MUJERES. DONDE ENCONTRARÁS UNA AMPLIA GAMA DE ACTIVIDADES INTELLECTUALES, EMOTIVAS, CREATIVAS, DE ESPARCIMIENTO Y FÍSICAS PARA DISFRUTAR DE MOMENTOS ESPECIALES CON AMIGAS Y CONEXIÓN CON TU ALMA. **DESCUBRÍ EL LUGAR QUE TE ESTABA FALTANDO.**

ECUADOR 780 | C.A.B.A. | TEL: 4962-3433 Ó 4961-4071/2/3 | RECEPCION@BEITJANA.ORG

 /BEITJANA

 @BEITJANA

WWW.BEITJANA.ORG



RESPUESTA:

No tiene sentido. Usted es una persona maravillosa, con tanto para ofrecer. ¿Por qué todavía está sola? Podría haber muchas razones de por qué a alguien puede serle difícil encontrar su compañero. Pero pienso que en su caso, la respuesta es simple. ¡Usted ya está casada!. No está disponible, porque está comprometida en una larga relación íntima con un imaginario Sr Perfecto. Usted tiene un cuadro exacto en su mente del hombre perfecto, y está tan enamorada de ese cuadro, que no está abierta a nadie más. No importa lo grandioso que el tipo sea, no puede compararse a su sueño. Usted se ha adherido a una burbuja con su amor imaginario, y no está abierta a personas reales. Así que en realidad no se ha encontrado con docenas de hombres. Usted nunca ha salido verdaderamente con ninguno. Usted no los ve como realmente son, sino como no son: el imaginario Sr. Perfecto.



¿DÓNDE ESTÁ EL HOMBRE DE MIS SUEÑOS?

PREGUNTA:

Estoy en mis treinta y pico y todavía estoy soltera. He salido con docenas de hombres, pero ninguno es el correcto para mí. Sé lo que usted va a decir: Que soy demasiado rebuscada. Pero no puedo conformarme con algo medio bueno. ¿Dónde está el hombre de mis sueños?

Una relación significa conectarse con el otro, alguien que no es usted. Usted no puede tener una relación con una invención de su propia imaginación, o con su supuesta propia caricatura de otra persona. Necesita salir de su imaginación, suspender sus prejuicios y realmente abrirse a alguien más. Permitase ser sorprendida. Por otra parte, el hombre de sus sueños se quedará dónde pertenece en sus sueños.

Me disculpo por ser tan áspero con usted. Sólo quiero romper su burbuja, porque hay una persona real fuera de ella, esperando por usted. Él lo merece. Así que hágalo.

Por Aaron Moss

Por: Jana Weisberg

CÓMO LA DECORACIÓN DE TU CASA REFLEJA QUIÉN ERES



Nos hemos mudado recientemente y tuve la oportunidad de transformar nuestra nueva casa en un hogar. Me he divertido poniendo mis gustos personales a mi alrededor. Los colores, los lugares de los adornos, las luces, las cortinas, desde lo chico hasta lo grande, hubieron muchas decisiones para tomar.

Siendo una pensadora independiente, tenía gustos definidos de cómo quería que se viera mi casa. Pero también noté que la tendencia actual en la decoración del hogar que me influía. El estilo actual dicta que el cuarto no debe verse tan "perfecto".



La idea es traer tu propia personalidad e historia de vida a tus alrededores, y hacer que tu cuarto refleje lo que eres. Tu casa debe contar "tu historia", no la historia del decorador.

Los colores que eliges deben reflejar tus estados de ánimo. Las obras de arte que pones, no se tratan de técnicas artísticas, sino acerca de cómo se refleja tu ser interior y mundo interior.

Entonces, belleza hoy en día, no se trata de simetrías perfectas que combinan con las almohadas, sino de expresar nuestra individualidad.

Nuestros Sabios describen el propósito de la creación de nuestro mundo como: "Di-s quiso una casa aquí en nuestra realidad física".

Di-s quería un hogar en el mundo físico y mundano, que es aparentemente inhóspito para la espiritualidad, y puede ser transformado en un lugar en donde El se sienta cómodo, en un ambiente que refleje Su verdad.

Por un lado, el mundo físico es el ocultamiento más grande de la verdad Divina. Lo físico parece negar la realidad espiritual, o cualquier otra cosa que no sea la existencia de su propio ser material.

Pero por otro lado, el hecho de que podemos tomar esta realidad he imbuiarla con un significado Divino más elevado, hace que sea la mayor expresión de cómo algo mundano puede ser Santificado para Servir a su Creador.

Este es el significado de la "decoración" en el Templo Sagrado. Se nos han dado especificaciones exactas de cómo construirlo, incluyendo el material que debemos usar, como ser oro, plata, cobre, etc. Di-s nos está diciendo que usemos nuestro "oro", toda nuestra realidad material, y la usemos en un ambiente que haga sentir a Di-s en "casa".

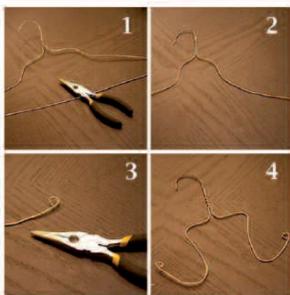
Lo mismo aplica a nuestros hogares.

El Judaísmo nos enseña que nuestras casas pueden ser una miniatura de Templo Sagrado, reflejando nuestro ser espiritual.

Ninguno de nosotros es perfecto. Pero sí único. **Tu casa es más que una estructura física de madera y piedras, es un templo espiritual en donde el verdadero ser puede sentirse en casa.**

Algo para pensar la próxima vez que elijas algo como parte de la decoración para tu hogar...

IDEAS PARA AMBIENTE EN ORDEN y CON ESTILO



PERCHA para sandalias!



Siempre hay lugar para las toallas!



TARROS para guardado



Organizador: **MAPLE DE HUEVOS!**



Los tacos en lo alto!



IMÁN para las orquillas y más!



LATAS como porta útiles



CAJONES DE FRUTA como cajonera de juguetes

NO HAY LUGAR COMO CASA

CASA ORDENADA
MENTE ORDENADA



B'H

Marietta Vitale es "interior planner"
Especialista en orden de ambientes
WWW.MARIETTAVITALE.COM

Miércoles 01 de Julio
a las 19:30 hs

Jueves 02 de Julio
a las 13:30 hs

Duración del encuentro 2hs

BEIT JANA TE INVITA A CONOCER A:

MARIETTA VITALE

WWW.BEITJANA.ORG | 4962.3433 | ECUADOR 780 CABA

ACTIVIDAD ARANCELADA | CON INSCRIPCIÓN PREVIA

WWW.BEITJANA.ORG

SOPAS RICAS PARA EL INVIERNO!

SOPA DE CREMA DE PAPA

Ingredientes

- 4 cucharas de manteca -
- 2 puerros finamente cortados - (usar solamente la parte blanca)
- 2 ajos triturados -
- 2 tallos de apio cortados -
- 4 papas medianas cortadas en cubos -
- 3 tazas de agua -
- 2 tazas de caldo de verduras -
- 1 taza de leche -
- 12 a 15 ramas de perejil picado -
- 1 cucharita de sal -
- 1/2 cucharita de pimienta molida -

Instrucciones:

Derretir la manteca en un fuego mediano agregar el puerro y el ajo y dejar rehogar de 3 a 5 minutos. Agregar el apio y las papas y dejar cocinar hasta que los vegetales se pongan dorados (como unos 5 minutos). Agregarle el agua y el caldo de verduras y dejar hervir por 20 minutos a fuego alto. Bajar la llama a fuego medio y agregar la leche, el perejil, la sal y pimienta y mezclar. Cocinar otros 25 minutos a fuego medio.

SOPA CREMOSA DE CHAMPIÑÓN

Ingredientes

- 1 cucharada de aceite de oliva -
- 1/2 cebolla mediana, picada - (aproximadamente 1/2 taza)
- 2 dientes de ajo picados -
- 3 tazas de champiñones rebanados cremini
- 2 tazas de caldo de verduras -
- 1/2 cucharadita de sal -
- 1/4 taza de crema -

Instrucciones

Caliente aceite de oliva en una olla de tamaño mediano a fuego medio. Agregue la cebolla y saltee durante 5 minutos o hasta que la cebolla comience a ablandarse. Agregue el ajo y los champiñones y saltear 1 a 2 minutos. Añadir el caldo y llevar a ebullición. Reducir a fuego lento y cocine durante 15 a 18 minutos o hasta que los champiñones estén tiernos. Transfiera cuidadosamente la sopa a una licuadora o procesador de alimentos y mezcle hasta que esté suave, aproximadamente 5 minutos. Sazonar con sal y agregar crema de leche. Pulse un par de veces para combinar y servir inmediatamente o devolver a la olla y calentar a fuego lento hasta que esté listo para servir.

SOPA CREMOSA DE CHOCLO

Ingredientes

- 1 cebolla picada
- 1/4 taza de manteca
- 1 tallo de apio, picado
- 1/2 pimiento verde, picado
- 1/2 pimiento rojo, picado
- 3 papas, lavadas y picadas
- 2 cucharadas de harina
- 2 tazas de caldo de pollo neutro
- 2 tazas de granos de choclo fresco (alrededor de 4-6 choclos)
- 1-1/2 taza de crema
- 1/2 taza de leche
- Sal y pimienta al gusto

Instrucciones:

En un medio a la olla grande, fría la cebolla a fuego medio hasta que estén blandas. Agregue el apio, los pimientos y las papas y cocinar durante unos 5 minutos. Agregue la harina y seguir la cocción. Agregue el caldo, tape y cocine a fuego lento durante unos 30 minutos. Añada el choclo, la crema y la leche y el calor a través de, pero sin hervir. Sazonar con sal y pimienta.



VIVENCIAS

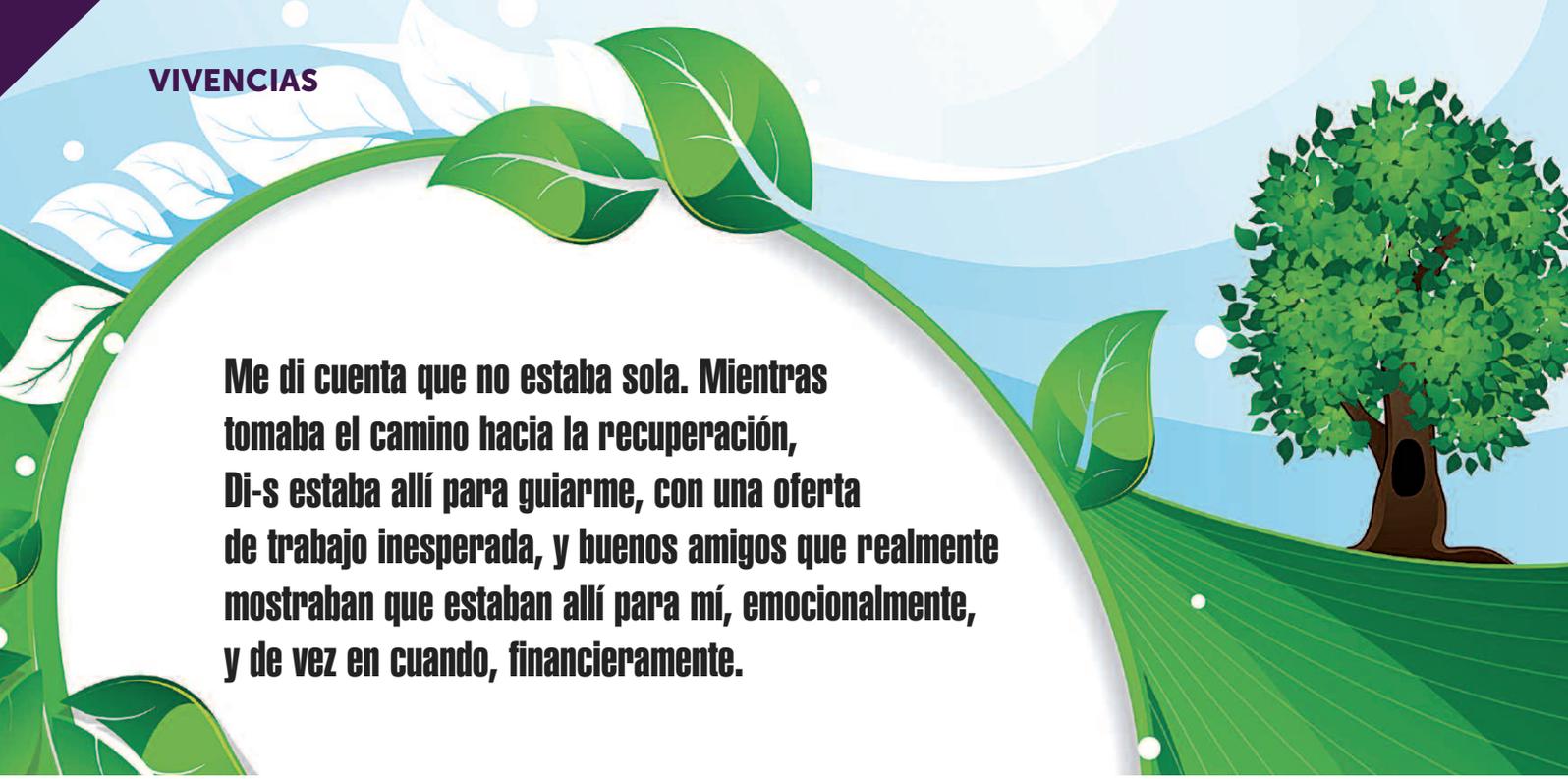


PINTA MIS HOJAS de Verde

Autora: Shoshana Benjamin

Era una mañana fría de invierno, y yo estaba sentada en el extremo de la cama. Por lo menos todo estaba tranquilo. La noche anterior, la policía se había llevado a mi violento marido, que, en un estado de alcoholismo, intentó acabar con mi vida. A pesar del drama y las lágrimas, y la visión de ver a su padre salir de la casa con un policía y un soldado, había decidido que todos deberían ir a la escuela por la mañana. Tenían que ver que la vida continuaría.

Llamé al Banco para saber si habíamos hecho el pago de la hipoteca del mes pasado, y descubrí que si no pagábamos una enorme deuda de cinco meses, seríamos expulsados de la casa. Mis ocho hijos y yo. Mi siguiente llamada fue al High Bank Street, donde descubrí que las cuentas habían llegado a sus límites. Me empecé a sentir muy desesperada. Me pregunté qué se suponía que debía hacer a continuación. "Si esto fuera una novela rusa, me tirarían del techo o debajo de un tren", pensé. Y entonces me acordé de mis hijos. Ocho niños, todos menores de doce años. Y me di cuenta de que yo era todo lo que tenían. Levantándome de la cama, decidí que mucha gente me necesitaba y no podía permitir darme el "lujo" de ser Anna Karenina, y me fui a duchar para quitarme el dolor de la noche anterior. Después de eso, oré por una bendición para la fuerza que iba a necesitar en los tiempos difíciles que se avecinaban. Sintiendo la necesidad de un poco de inspiración Divina, tomé una obra Sagrada de la estantería y lo abrí al azar. Delante de mí, en la página, vi la famosa frase citada de la Torá que dice: "el hombre es un árbol del campo". Sin darme cuenta, había encontrado mi respuesta. Perdida en mis pensamientos, miré por la ventana por un breve



Me di cuenta que no estaba sola. Mientras tomaba el camino hacia la recuperación, Di-s estaba allí para guiarme, con una oferta de trabajo inesperada, y buenos amigos que realmente muestran que estaban allí para mí, emocionalmente, y de vez en cuando, financieramente.

instante, y de pronto lo vi. Había un árbol que había perdido sus hojas durante el invierno, sus ramas desnudas y frágiles apuntaban hacia el cielo gris y nublado. Entonces decidí que un día, al igual que el árbol, mis hojas volverían a crecer en la primavera. Serían verdes y hermosas, y mis hijos tomarían sol en su sombra. En los meses que siguieron, mis heridas poco a poco comenzaron a sanar. Al principio, las lágrimas fluían de mis ojos cada vez que alguien me sonreía y decía palabras de aliento. Con el tiempo, esto se detuvo cuando empecé a aprender que realmente era una persona valiosa y que la vida existía más allá de mi propio dolor. Finalmente fui liberada de quince años de abuso emocional y físico. Mis ramas agrietadas y quebradizas empezaron a ablandarse, mientras la savia lentamente comenzaba a subir dentro de ellas. Perdí mucho peso, comencé a ponerme maquillaje por primera vez en quince años, y usé un poco de dinero guardado para comprarme ropa nueva. Me di cuenta que no estaba sola. Mientras tomaba el camino hacia la recuperación, Di-s estaba allí para guiarme, con una oferta de trabajo inesperada, y buenos amigos que realmente muestran que estaban allí para mí, emocionalmente, y de vez en cuando, financieramente. De pronto, tuve la oportunidad de

comprarles a mis hijos las cosas que necesitaban. Ahora podían ir a las excursiones escolares y comprarles zapatos, mientras que antes siempre había una escasez constante de dinero para tales gastos necesarios. Y todo esto se hizo sin la ayuda de mi ex-marido, que disfruta tener conversaciones profundas con mis hijos y comprarles los juguetes caros a cambio de su afecto, pero nunca pagaría la cuenta del dentista.

Un año después de recibir mi divorcio, mis hijos y yo todavía llevamos las cicatrices de lo que fue, y sigue siendo, un divorcio muy doloroso. Todavía tengo mis momentos de tristeza, y a pesar del hecho de que estoy rodeado de mis hijos, me siento muy sola. Este no es el lugar para describir el dolor que siente una mujer divorciada, en una sociedad donde es difícil sentirse completo si no estamos casados. Pero, mis ramas no se fueron. Puedo ver los brotes verdes que empiezan a brotar.

Sé que hay muchas mujeres como yo "allá afuera". Algunas de ellas están divorciadas, mientras que otras todavía están atrapadas en matrimonios con hombres abusivos. Todo lo que puedo decirles es: podrán estar "ahí fuera", pero no están solas. Di-s está con ustedes, y Él las guiará hacia el camino de la recuperación. Su sol brillará sobre ustedes, mientras beben las aguas de la fe. Y poco a poco, sus hojas crecerán. 



ESTEBAN BACARI

Negocios Inmobiliarios

***A nuestros Clientes/ Amigos
Nos dirigimos a ustedes
con el fin de informarles
que a partir del***

**1 de Agosto
de 2015**

**tendremos el agrado de RECIBIRLOS Y ATENDERLOS
con MAYOR COMODIDAD en nuestra
NUEVA OFICINA ubicada en la calle:**

Bogotá 2827 - C.A.B.A.

**Contaremos con INSTALACIONES MÁS CONFORTABLES
para brindarles una MEJOR ATENCIÓN
para sus operaciones inmobiliarias.
Nuestro número telefónico seguirá
siendo el mismo**

*Desde ya Muchas Gracias!
Atte. Esteban Bacari*



4637-9922 **lineas rotativas**

**www.bacaripropiedades.com.ar
estebanbacari@yahoo.com.ar**

La Invitación

Fuente: COLive



La pareja de Shlujim de Jabad fue invitada al Palacio de Buckingham en Londres, Inglaterra, para asistir a la primera fiesta en el jardín de verano organizado por la reina Isabel II.

Rabí Menajem y Goldie Junik, que encabezan la comunidad Bet Gavriel Lubavitch en Hendon y dirigen la red judía de ayuda social, fueron invitados a la recepción al aire libre.

En la primera de las tres fiestas este año, la Reina fue acompañada por el duque de Edimburgo, el príncipe de Gales y la duquesa de Cornualles, conde y la condesa de Wessex y el duque y la duquesa de Gloucester.



"Nos encanta tener otra niña," la Reina dijo acerca de la llegada de su bisnieta princesa Charlotte.

"Sentimos orgullo y humildad al mismo tiempo, al estar en presencia de la reina," dijo el rabino Menajem Junik.

Las Fiestas en el jardín se celebran en el Palacio de Buckingham desde 1860, organizadas por la reina Victoria. Desde 1950, se han convertido en una forma de recompensa y reconocimiento al servicio público. Asisten personas de todos los ámbitos de la vida.

Según informes de prensa, en la fiesta, el príncipe Carlos conoció a una sobreviviente del

Holocausto que, a pesar de su edad, sigue realizando giras educativas a Polonia.

Eva Neumann, 86, perdió a sus padres y dos hermanos en Auschwitz. "Su familia murió en el día en que llegaron", dijo su hija, Leah.

"Fue un gran honor y privilegio ser invitados," dijo Goldie Junik, que es también Directora de Estudios Hebreos en la Escuela Lubavitch de Londres de Niñas. "Las fiestas en el jardín son un reconocimiento al trabajo que se hace para la comunidad en general y al pueblo judío en particular, y más aún el hecho de ser Shlujim, honra a la comunidad judía en su conjunto y al Rebe de Lubavitch en particular," dijo. **E**

B"H

LIBRERIA LATINA

**MENCIONANDO ESTE AVISO
DESCUENTOS ESPECIALES PARA
ALUMNOS DE LA COMUNIDAD**

VENTAS POR MAYOR y MENOR
PROVEEDOR DE EMPRESAS y COLEGIOS

J. R. de Velasco 326
Capital Federal

Tel./fax: 4855-0575 Tel.: 4856-8991

E-mail: librerialatina@2vias.com.ar

T"DB



PIZZA PARTY

Eventos - Pizza Party
Barra de Tragos - Licuados

Supervisado por el Gran Rabino I. Chehebar

Tel.: 4962-5225 - Cel.: 15-4177-2927
Agüero 1199 Delivery www.eventoskosher.com

Adhesión

*Alberto Daniel Cos
y Flia.*



**DEPARTAMENTO
VENTA
VILLA CRESPO**

Frente al Templo de Camargo - Amplio y Luminoso
100 mts: 3 ambientes - escritorio - dep. - 2 baños
20 mts: balcón terraza

Adrián: 15-5804-9548



**CORREO
PRIVADO
DE LA
COMUNIDAD
JUDÍA**

*¡fanuca Sameaj!
"Si ves este saludo
es que hicimos bien nuestro trabajo"*

Gabriel Fuchs
Cel 153 191 9484

Envíos a todo el país

PERFECT PRINT

Imaginalo. Imprimilo.

Todo para tu impresora

Cartuchos de toner
Cartuchos de tinta
Papeles fotográficos
Rollos para plotter
Tintas fotográficas
y más...

info@perfectprint.com.ar
www.perfectprint.com.ar

<p>Sucursal Once: Boulogne Sur Mer 856 (1213) Capital Federal (011) 4964-0276</p>	<p>Sucursal Tribunales: Tucumán 1492 casi Paraná (1050) Capital Federal (011) 4372-1929</p>
--	--

KosherMarket ^{BH}

— BUENOS AIRES —

Coffee and Deli Food - By Yamil Cabuli



MORON 2930
TEL: 2058 - 5209

  @KOSHERMARKETBA

INTERROGANTES

LIBRE ALBEDRÍO

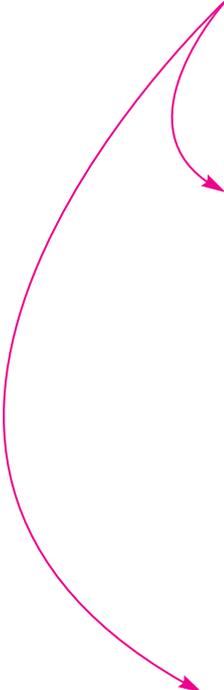
**El hombre
siempre se pregunta:
¿Soy yo quién elige?
¿Es Di-s que lo hace por mí?
¿No importa mi decisión?
Una clara respuesta
del Rebe de Lubavitch
a una epístola sobre el tema.**



Uno de los interrogantes que usted plantea en su carta es:

“¿Cómo es posible el Libre Albedrío, si Di-s conoce de antemano lo que hará el hombre?”

En verdad, este problema ya ha sido tratado en la Literatura Sacra, y resuelto con claridad. La respuesta es sumamente sencilla, tal como puede verse en dos ejemplos:



1 Supongamos que una determinada persona ha sido dotada de la facultad de predecir el futuro. ¿Diremos acaso que su conocimiento de las acciones futuras de cualquier hombre le impiden a este último actuar tan libremente como antes? El conocimiento del adivino no es sino el conocimiento de la forma en que aquella persona elegirá, y cómo actuará por su libre voluntad.

De la misma manera se comprenderá que el conocimiento de Di-s de las acciones de los hombres es un conocimiento que no les impide el libre albedrío de sus actos. Di-s, bendito sea, sabe de qué manera elegirá comportarse esa persona en determinada situación. De querer formular esto en términos científicos, diríamos: lo opuesto al libre albedrío no es el conocimiento previo, sino la compulsión de una acción sobre el ser humano. Pero existe un tipo de conocimiento que no involucra la compulsión (como, por ejemplo, el conocimiento del pasado).

2 Todo aquél que cree en Di-s, incluso quien no es judío, cree que, para Di-s, el pasado, el presente y el futuro son una misma cosa, por cuanto Di-s trasciende el tiempo y el espacio. Y así como el hombre puede saber qué ha ocurrido con su semejante en el pasado -y, obviamente, ello no influye de manera alguna sobre la libertad de acción de aquél-, del mismo modo Di-s conoce lo que el hombre hará en el futuro. Pues, en lo que respecta a Di-s, el conocimiento del futuro es idéntico al conocimiento del pasado.

De la sencilla solución a este problema puede usted derivar sus conclusiones respecto de otros problemas similares. Puede estar seguro de que hay una respuesta para cada uno de ellos, y con frecuencia ésta es sumamente simple. No obstante, la senda judía genuina es “primero” cumplir la Torá y sus preceptos con fe pura, y sólo después intentar hallar respuestas a los interrogantes que vayan surgiendo. Di-s nos libre de ver en nuestra comprensión humana una condición previa al cumplimiento de los preceptos de Di-s.

OTRA RESPUESTA SOBRE LA MISMA PREGUNTA

Respecto de lo que pregunta en relación con el tema de Conocimiento Divino Previo y libre Albedrío, que “dado que a fin de cuentas el Creador sabe hoy lo que yo haré mañana, no podré yo mañana hacer algo distinto, pues en ese caso el Conocimiento Divino sería contrario a la verdad”.

La explicación de esto es sencilla: **“Libre Albedrío” es mi posibilidad de actuar según elija, sin ninguna compulsión.**

También en nuestro caso es así: yo tendré mañana la posibilidad de actuar según elija, sin ninguna clase de imposición, y tengo la posibilidad de elegir en forma contraria a lo conocido en lo Alto. Porque el Conocimiento de Di-s no fuerza mi elección ni está vinculado de modo alguno con ella. Y el hecho de que yo actúe específicamente de una determinada manera es pura y exclusivamente porque así elijo yo, sin ninguna imposición.

En adición al ejemplo de mi carta anterior (del clarividente que anuncia de antemano lo que fulano hará al día siguiente, que no influye en aquél ni lo compele en absoluto), puede citarse asimismo un ejemplo del tipo contrario al de ‘Elección Libre’, es decir, un ejemplo de ‘Compulsión’, que es el siguiente: el de alguien que declara saber que mañana, cuando tú arrojes una piedra a lo alto, ésta caerá indefectiblemente al suelo...

Ahora bien, cuando la piedra caiga al suelo, nadie dirá que cayó a causa de la declaración y el conocimiento de esa persona; por el contrario, es precisamente a la inversa: dado que la piedra cae en virtud de una ley que le ha impuesto el Creador—, por eso sabe aquella persona que la piedra caerá. Y si hubiera una ley natural que hiciera ascender la piedra, también aquella persona hubiera dicho que la piedra subiría.

Exactamente así ocurre en el asunto que nos ocupa: en vista de que mañana yo elegiré, sin compulsión alguna, actuar de determinada manera, por eso, sin duda, el Conocimiento Superior coincidirá también con esa manera. Pero si yo eligiera mañana, sin ninguna compulsión, lo contrario, también el Conocimiento Superior sería de modo inverso. La diferencia entre el ejemplo y el Conocimiento Divino reside en lo siguiente:

① Es comprensible que aquella persona sepa que la piedra caerá (pues este conocimiento suyo resulta de su conocimiento de las leyes de la naturaleza), pero no se comprende cómo es dado saber de antemano qué elegiré mañana. A ello se responde que el modo de Conocimiento del Creador no nos es comprensible, ya que El y Su conocimiento son una misma entidad, tal como lo explicara Maimónides.

② Otra pregunta: ¿cómo es posible que el Conocimiento del Creador —Quien llama a ser y preserva en todo momento a todas las criaturas— no ejerza influencia alguna sobre ellas, si el pensamiento del Creador crea mundos, y en el Altísimo no hay potencial sin concreción? A ello se responde que éste es un conocimiento de tipo global —makif—, etc., como se explica en la literatura jasídica. **E**



A close-up portrait of an elderly man with a long, full white beard and mustache. He is wearing a black traditional Jewish hat (skullcap) and a dark jacket. He is looking slightly to the left of the camera with a gentle expression. The background is a warm, brownish-gold color.

*El Lubavitcher Rebe,
Rabí Menajem Mendel Schneerson,
de bendita memoria, es el séptimo líder
de la dinastía de Jabad Lubavitch.
Fue descrito como la más grandiosa
personalidad judía de nuestro tiempo.
Para sus cientos de miles de seguidores
y millones de simpatizantes
y admiradores de todo el mundo
él es
“El Rebe”,
hoy la
figura más
dominante del judaísmo
e, indudablemente,
el único individuo,
más que cualquier otro,
responsable por conmover
la conciencia y despertar
espiritualmente
a la judería mundial.*

Chantal y Brian Leiser



Fabricando la TORÁ



En los días previos a Shavuot niños y niñas de la red escolar judía, conocieron cada una de sus partes y experimentaron la especial sensación de escribir, de igual modo, sus propios nombres en pergamino. Experiencia que quedará grabada en sus memorias.



Todos los **SENTIDOS** en acción

Fortaleciendo desde lo participativo la internalización de los conceptos y prioridades que hacen a la **ESENCIA DE LA TORÁ**, comprendiendo el cuidadoso arte de su escritura.



Super - Modelo ^{7"ס7}
CASHER

AUTOSERVICIO en GENERAL
CARNES Y POLLOS

ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO

10% DESC.
 EFECT.
 PRESENTANDO
 EL AVISO

4962-1765
 TUCUMAN 2650

Adhesión

*Quique e Ingrid Bercovich
 y Flia.*

Dr. Daniel B. Nadel

OTORRINOLARINGOLOGO · MEDICO LEGISTA
 MEDICO DEL TRABAJO · AUDIOLOGIA OCUPACIONAL
 M.N. 62337

- Evaluación y Determinación de Incapacidades Laborales y Enfermedades Profesionales.
- Asesoramiento a Empresas y Trabajadores
- Representación ante Aseguradoras de Riesgos de Trabajo (A.R.T.)

Consultas al tel: (5411) 4962-2006
 Cel: 15 4473-4520
 E-mail: dbnadel@intramed.net

Adhesión

Alejandro Sajnin y Flia.



QUIENES VISITEN CÓRDOBA PODRÁN
 DISFRUTAR DE AMPLIAS UNIDADES
 CON TODOS LOS ESPACIOS Y SERVICIOS
 PARA UNA RECONFORTANTE ESTADÍA.

110 espaciosas unidades con
 kitchenette, comedor,
 estar y amplio baño. Restaurante.
 Snack Bar.
 Centro de negocios.
 Fácil acceso.
 Ubicado en el centro
 comercial, histórico
 y cultural.
 Cocheras en
 el edificio.

KING DAVID
 FLAT HOTEL

OTRO CONCEPTO
 EN HOTELERÍA

Av. General Paz 386 - X5000JLQ Córdoba - Argentina
 Tel.(54-351) 570FLAT (3528)
reservas@kingdavid.com.ar - www.kingdavid.com.ar

El compromiso del judío con su tradición y costumbres produce un fuerte impacto en el mundo. Quienes lo rodean reciben un mensaje que quizás el mismo iehudi ignora que está enviando a sus semejantes.

**PRESENCIA
IMPACTANTE**

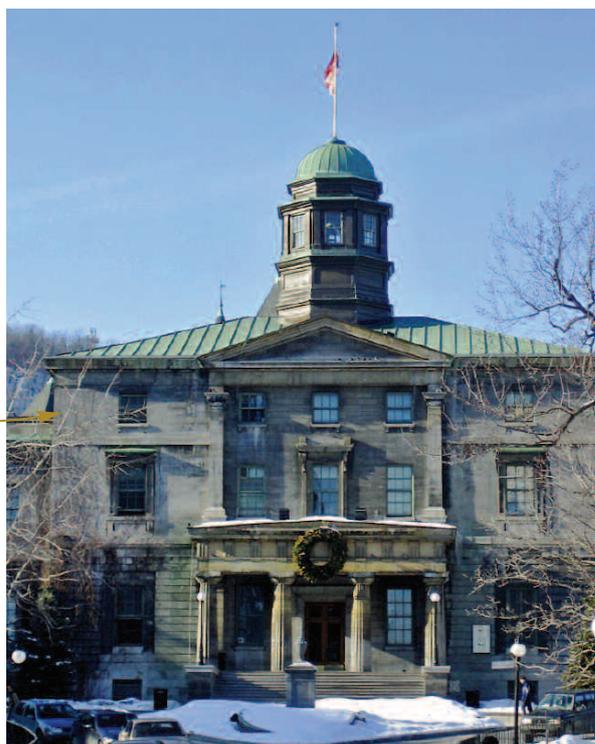


Autor:
Rab Yaakov Brawer

Los tres primeros años de mi carrera los pasé en una escuela médica bien conocida en Boston. Además de proporcionarme un medio de vida, veía mi posición como una oportunidad para llegar a los estudiantes judíos alejados del judaísmo, y tratar de enseñarles algo acerca de quiénes eran en realidad. Con este fin, un colega y yo comenzamos una mañana de un domingo con desayuno para los estudiantes judíos. Todos los domingos, después de satisfacer a nuestros amigos con Bagels de salmón ahumado etc, teníamos una charla dictada por una de las muchas personalidades sobresalientes de Boston sobre la Torá. Además del "club del desayuno", invitaba regularmente a los estudiantes a mi casa para Shabat. En la primavera de mi segundo año, sin embargo, empecé a darme cuenta de que estos esfuerzos no producían muchos resultados. En el semestre de otoño de mi tercer año, había aceptado un puesto en la **Universidad de McGill** para el siguiente mes de septiembre. Me imaginé que tenía lo suficiente para preocuparme con el traslado de mi laboratorio y la solicitud de nuevas subvenciones, además de mantener mi investigación actual y las responsabilidades de enseñanza. Mi interacción con la clase de primer año, se mantenía puramente formal y profesional. Después de que había enseñado mi curso en primavera, me dediqué a terminar mis asuntos en Boston y la organización de mí mismo para el viaje al norte.

Un día de junio, después que el año escolar acababa de terminar, una joven, a quien reconocí como una estudiante de primer año, entró a mi oficina, se presentó como Raquel, y me preguntó si podría tener unos minutos de mi tiempo. En primer lugar, quería saber qué era yo. Ella sabía que era un judío ortodoxo de algún tipo, pero la barba y tzitzit indicaron que pertenecía a alguna subespecie exótica que no podía identificar. Le dije que era un jasid del Rebe de Lubavitch. Ella asintió con la cabeza, y me preguntó si yo era consciente de los notables acontecimientos que se habían producido en su clase el año pasado. No tenía ni idea de lo que estaba hablando, así que ella empezó a explicar.

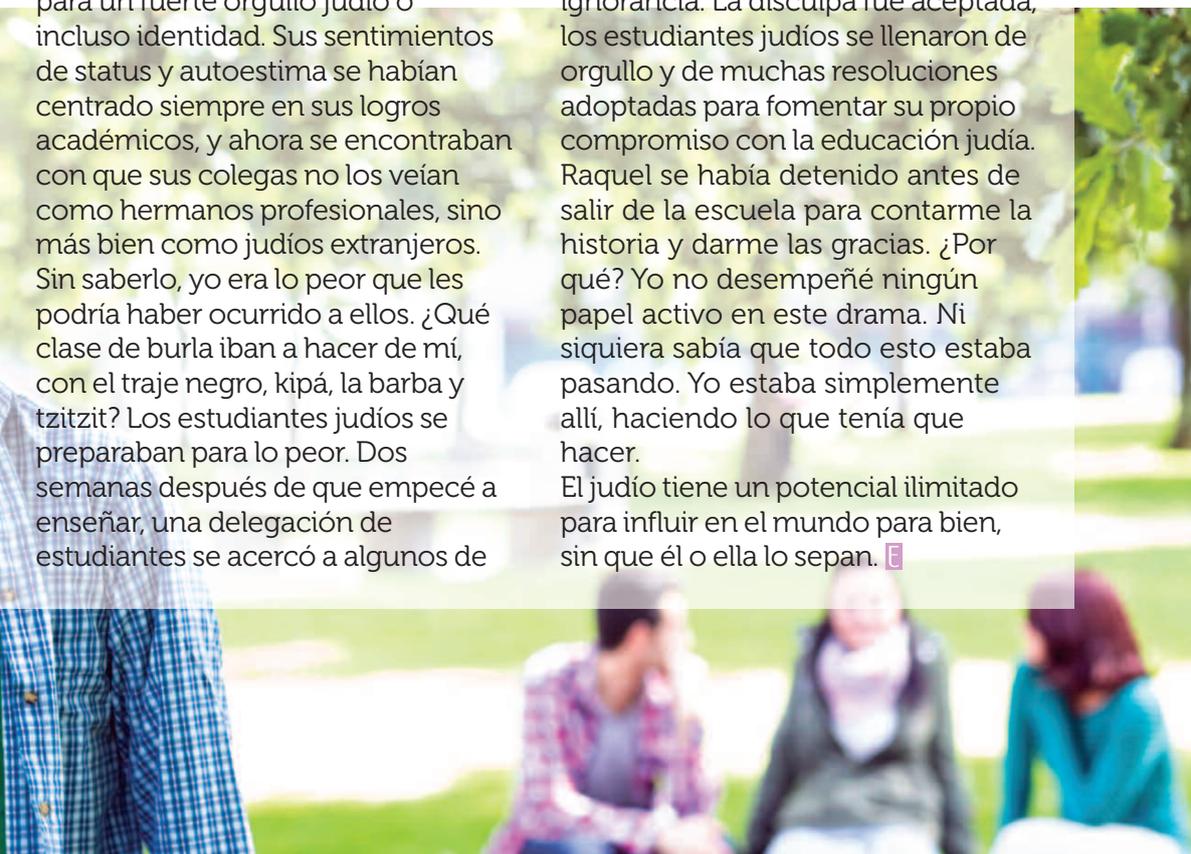
La unidad entre los estudiantes en primer año de medicina es legendaria. Ellos se ven como verdaderos compañeros en el sufrimiento. Sólo un estudiante de medicina de primer año puede apreciar la ansiedad, la presión y el tedio que oprimen a todos los estudiantes. La clase tiene un gran sentido de la cohesión e incluso se desarrolla una especie de personalidad colectiva. La clase de Raquel comenzó el año de manera diferente. Durante el primer semestre, los estudiantes fueron sometidos a una gran variedad de profesores, algunos de los cuales eran



Con el tiempo, sin embargo, las imitaciones y parodias comenzaron a adquirir un cierto tono anti-judío y los estudiantes judíos (alrededor de 40 en una clase de 160) comenzaron a sentirse incómodos.

bastante desagradables, y, por desgracia, judíos también. Con el tiempo, sin embargo, las imitaciones y parodias comenzaron a adquirir un cierto tono anti-judío y los estudiantes judíos (alrededor de 40 en una clase de 160) comenzaron a sentirse incómodos. A medida que avanzaba el semestre, los chistes se volvían más pronunciados y la clase se convirtió sensiblemente polarizada. Alrededor de la primavera, la clase de primer año se había partido en dos campos divididos a lo largo de líneas religiosas. Los estudiantes judíos se habían deprimido, estaban inseguros de sí mismos, desmoralizados. Los profesores judíos que eran burlados actuaban con agresividad, arrogancia, grosería. Por otra parte, los estudiantes judíos eran todos muy asimilados. No tenían ninguna base para un fuerte orgullo judío o incluso identidad. Sus sentimientos de status y autoestima se habían centrado siempre en sus logros académicos, y ahora se encontraban con que sus colegas no los veían como hermanos profesionales, sino más bien como judíos extranjeros. Sin saberlo, yo era lo peor que les podría haber ocurrido a ellos. ¿Qué clase de burla iban a hacer de mí, con el traje negro, kipá, la barba y tzitzit? Los estudiantes judíos se preparaban para lo peor. Dos semanas después de que empecé a enseñar, una delegación de estudiantes se acercó a algunos de

los líderes estudiantiles judíos para disculparse. Se entendía ahora que el problema con los otros profesores no era que ellos eran judíos, sino que no eran lo suficientemente judíos! Yo era el "verdadero" judío y no usaba un lenguaje grosero, ni contaba chistes. Estaban fascinados por el hecho que tenía el orgullo y amor propio de comportarme de acuerdo a mis creencias. Ellos estaban impresionados porque me iba temprano el viernes por respeto al Shabat, y que no iba a dar una conferencia en conjunto en Pesaj. Sabían lo competitiva que era una carrera académica y se asombraban porque yo me pondría en desventaja, dando prioridad a las obligaciones religiosas durante la carrera. Los estudiantes dijeron que ahora se daban cuenta que la conducta inaceptable de los profesores era debida a una triste ignorancia. La disculpa fue aceptada, los estudiantes judíos se llenaron de orgullo y de muchas resoluciones adoptadas para fomentar su propio compromiso con la educación judía. Raquel se había detenido antes de salir de la escuela para contarme la historia y darme las gracias. ¿Por qué? Yo no desempeñé ningún papel activo en este drama. Ni siquiera sabía que todo esto estaba pasando. Yo estaba simplemente allí, haciendo lo que tenía que hacer. El judío tiene un potencial ilimitado para influir en el mundo para bien, sin que él o ella lo sepan. **E**



Leiluy Nishmat

**Yeuda Isaac
ben Benjamin Zeev z'l**

Pesce bat Iacov z'l

Samuel ben Rafael z'l

Shoshana bat Iacov z'l



B"H

TIB TUNA

Catering Casher

Dario Yacar

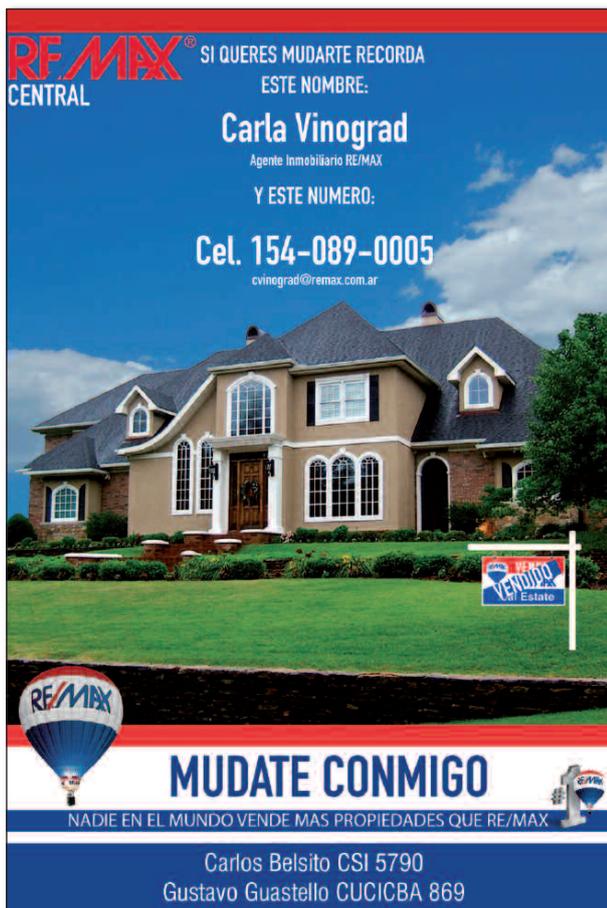
Cel: 15-3130-4957 / 15-4998-8319

Tel.: 4962.7509

tibtuna@gmail.com

www.tibtunacasher.com.ar

B"H



RE/MAX CENTRAL SI QUERES MUDARTE RECORDA ESTE NOMBRE:
Carla Vinograd
Agente Inmobiliario RE/MAX
Y ESTE NUMERO:
Cel. 154-089-0005
cvinograd@remax.com.ar

MUDATE CONMIGO
NADIE EN EL MUNDO VENDE MAS PROPIEDADES QUE RE/MAX.

Carlos Belsito CSI 5790
Gustavo Guastello CUCICBA 869



www.enytour.com
enytour@enytour.com

Central de Reservas:
0810.333.0500

D.J.F.Aranguren 2915
4611.1400 4381-0575

¡YA ABRIMOS!
Libertad 360 - Piso 2 - Of. 98
4381.0575

Eny Tour
VIAJES Y TURISMO Leg. 64

ORGULLO JUDÍO EN LAS

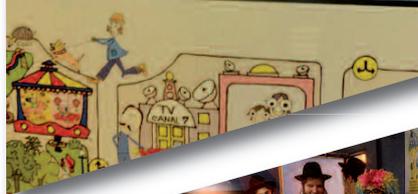
Más de 2.500 personas participaron de la marcha de Lag Baomer y la celebración



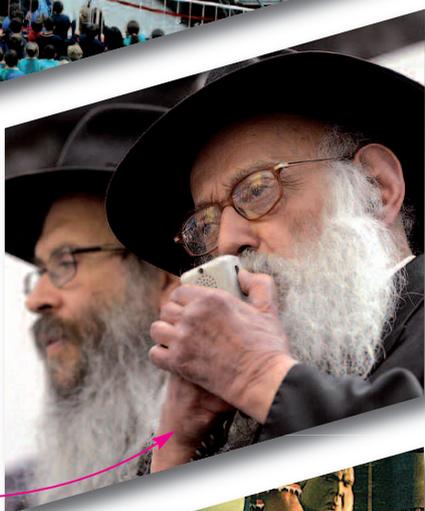
Lag Baomer, la celebración del orgullo judío se celebró en el centro comercial Abasto Shopping en Buenos Aires, Argentina. Cientos de niños marcharon desde la Sinagoga de Jabad en la calle Bolougne Sur Mer por el barrio judío de Once, mientras los transeúntes curiosos observaban emocionados, celebrando el orgullo judío. Más de 2.500 personas participaron, 15 escuelas de la red escolar judía. El evento comenzó con un gran desfile, música, el recitado de los 12 versículos de palabras de Torá, por los representantes

CALLES DE BUENOS AIRES

del orgullo judío en uno de los centros comerciales más grandes de Argentina



de las escuelas, y la actuación de los alumnos de la Ieshivá de Jabad en Buenos Aires. El rabino Tzvi Grunblatt, Director de Jabad Lubavitch Argentina, pronunció un mensaje inspirador y como invitado especial, dirigió unas palabras el Secretario del Rebe, el rabino **Leibel Groner**. Los niños luego se dividieron en cuatro grupos, rotando entre Neverland (parque de diversiones), el Museo de los Niños, miraron una película judía en una mega pantalla en el teatro de la cadena Hoyt y disfrutaron de un almuerzo gourmet.



un adicto en recuperación

Autora: Lazer Gurkow

La recuperación es un proceso mediante el cual la persona adicta interrumpe el deterioro progresivo que es típico de este desorden y comienza un restablecimiento constante en las áreas de vida afectadas.

El dilema de la frazada

¿Alguna vez durmió con una manta corta? Usted cubre los dedos del pie, pero los hombros están fríos. Usted tira de la manta para cubrir los hombros, pero ahora los dedos de los pies están expuestos. Su sueño es inquieto y vacilante. ¿Qué hace? Por último, usted descubre que su manta está doblada por la mitad. Abre la manta y se hunde en un sueño confortable. El tema que voy a abordar es algo así, como el escenario de una manta corta. Nuestros Sabios hacen una declaración destinada a responder a una pregunta, pero la declaración provoca una nueva pregunta. Respondiendo a la pregunta nueva reabre la pregunta original, y, respondiendo eso, aparece una nueva pregunta. Vamos a ver si podemos encontrar el camino de salida de este laberinto.

EL Sacrificio del Nazir

La Torá nos habla de la promesa del nazir. El nazir es una persona que se compromete a abstenerse del vino, y vivir un estilo de vida completamente ascética, por un mínimo de 30 días. Cuando el período de abstinencia ha terminado, el nazir debe ofrecer un sacrificio antes de beber el vino nuevo. ¿Cuál es la

razón de este sacrificio? ¿El nazir ha hecho algo malo?

Nuestros Sabios explican que el sacrificio expía el pecado de la abstinencia a la abundancia de Di-s. No es apropiado ser más religiosos que Di-s. Si Di-s considera que el vino es seguro y admisible, el nazir no debe comprometerse a abstenerse. La promesa implica que Di-s estaba equivocado, y que el vino es perjudicial, y por esto debe traer un sacrificio. Pero si es malo tomar la promesa del nazir, ¿por qué la Torá no lo prohíbe en primer lugar?, ¿Por qué introducir la posibilidad, reconocerlo como una promesa legítima, y luego declarar que no era apropiado? En otras palabras, nuestra respuesta podría haber tirado de la manta para cubrir los hombros, pero ha dejado al descubierto los dedos de los pies. Para responder a ello nos dirigimos a Maimónides: "No sea demasiado tolerante, pero tampoco malhumorado, no sea demasiado mezquino, pero tampoco demasiado generoso, y no sea demasiado serio, pero tampoco sin preocupaciones. Siempre optar por el camino del medio". Hablando de predilecciones humanas, sin embargo, Maimónides declara que una vez que nos vamos a un extremo,



**“Cuando nos excedemos,
elegimos a nuestros propios intereses en Di-s.
En lugar de utilizar el vino como Di-s lo proponía,
abusamos de ello.”**

EXPERIENCIAS

la solución es irse al otro extremo por un tiempo, hasta que nuestro sistema se haya desintoxicado. Por ejemplo, alguien que es propenso a la ira, tiene que practicar la tolerancia extrema. Seguimos por este camino extremo hasta que hayamos recuperado el equilibrio, y sólo entonces volvemos al medio. Este es el contexto de la promesa del nazir. El vino es una metáfora de todos los placeres mundanos. Cuando nos volvemos adictos a una indulgencia en particular, debemos dejar

servirle. Debemos participar de su bondad, de acuerdo con nuestras necesidades, con el fin de reunir la energía para que le sirvan. Cuando nos excedemos, elegimos a nuestros propios intereses en Di-s. En lugar de utilizar el vino como Di-s lo proponía, abusamos de ello. Tal indulgencia se produce cuando nos olvidamos de la finalidad para la cual fuimos creados. Esto responde a todas nuestras preguntas anteriores, pero da lugar a una nueva. Si la

“El vino, como todas las generosidades de Di-s, es bueno con moderación. Consumir demasiado es demostrar una falta de autocontrol.”

de depender de la adicción hasta abstenernos por completo y nos hayamos recuperado. La promesa sirve para reforzar la disciplina que se requiere para tal abstinencia. Ahora entendemos por qué los permisos de la Torá. La mención muestra la sensibilidad inmensa de Di-s. Pero todavía nos quedamos con la pregunta original: Si la promesa es apropiada bajo esas circunstancias, ¿por qué es pecado? ¿Por qué es necesario un sacrificio? Hemos cubierto los dedos de los pies, pero los hombros están expuestos ahora.

Indulgencia

Se puede argumentar que el sacrificio está diseñado no para expiar la abstinencia al vino, sino para buscar el perdón por la indulgencia que hizo que esa promesa sea necesaria en primer lugar. El vino, como todas las generosidades de Di-s, es bueno con moderación. Consumir demasiado es demostrar una falta de autocontrol. Peor aún, demuestra una falta de conocimiento de la situación. Di-s nos ha puesto en su mundo para que podamos

indulgencia no era apropiada, deberíamos haber pedido perdón de inmediato. ¿Por qué posponer el sacrificio hasta después de que hemos hecho y cumplido la promesa? ¿No implica esto una falta de sinceridad?

Tratando la Adicción

El lector perspicaz de inmediato entiende que no podemos preocuparnos por el pecado, mientras que todavía estamos sufriendo sus consecuencias. El nazir, antes de que hace la promesa, es un adicto, y la adicción es una enfermedad que requiere tratamiento. Cuando estamos unidos por la adicción física, no podemos curar nuestras dolencias espirituales. Cuando la enfermedad sana, y la adicción se reduce a proporciones manejables, debemos prestar atención a la causa del problema. Una vez que se da cuenta cuál fue su participación en crear el problema, va a querer arrepentirse. Ese es el momento correcto para traer una ofrenda a Di-s y suplicarle que lo perdone. Si demandamos demasiado, la adicción debería desaparecer. Primero debemos darle tiempo a que se recupere, que reconozca la verdad, y por lo tanto incentivarlo a que vaya al camino de la recuperación.

La Torá nos enseña a retomar nuestro camino fuera de ese pozo sin fondo: reconociendo nuestra debilidad, asumiendo la responsabilidad por nuestros pecados, y pidiéndole a Di-s perdón. Di-s perdona, y Él también ofrece ayuda. Y cuando lo hace, el camino hacia el bienestar permanente se abre ante nosotros. Porque el camino más difícil es fácil de viajar con Di-s a nuestro lado. **E**



b"h.



*Delicias
Kosher*

Supervisado por el Rabino
Isaac R Nehmad Shelita.

Variedad de productos
de Panadería y Confitería
Tel 4672-0300

RESIDENCIA "EMUNÁ"

PARA TERCERA EDAD

- Profesionalidad en atención gerontológica
- Talleres creativos · Alimentación casher
- Acompañamiento terapéutico personalizado
- Residencia permanente · Médico. Médico Psiquiatra
Rehabilitaciones Kinesiológicas
- Transitorios. Centro de día · Enf. 24 hs. Peluquería.
- Calidez y confort pensando en nuestros mayores

Esperamos cordialmente su visita
Dir. Lic. Eva Saruba

Pergamino 1044 Cap. (alt. Rivadavia 7800)
Tel. 4612-2725

DR. ELIAS M. MONCARZ

SSN MAT. Nº 5015

ASESOR DE SEGUROS SEGUROS DE VIDA Y RETIRO

Tucumán 2242 P. 1º "E"
C1051ACB - Buenos Aires - Argentina

Tel./Fax: (54-11) 4952-8006/7 Celular: (15) 4471-1146
moncarze@fibertel.com.ar

SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS DE LA NACION
TEL: 4338-4000 / 0800-666-8400
www.ssn.gob.ar

GARANTIZAMOS SU PATRIMONIO CUBRIENDO TODOS SUS BIENES
Y EL DE SU FAMILIA, CUBRIENDO SU VIDA



KuLaNu YajaD

En todos tus eventos
Casamientos
Bar/Bat Mitzva
Cumpleaños
Brit Mila
Y Mucho Mas!

153-019-3860
156-558-9908
Kulanu2@hotmail.com
Buscanos en Facebook!

Autorizado por
Rab D. Oppenheimer

*“Es más valiosa que las piedras preciosas
y todos los tesoros no tienen valor frente a Ella”*

*Ketubim
Mishlei guimel, pasuk 15*

Leiluy Nishmat
Reizl bat Alexander z'l

Consejos de jardinería

Samuel Taylor Coleridge, el gran poeta inglés del período Romántico, conversaba una vez con un hombre que no creía que se debía dar a los niños ningún tipo de educación ni instrucción religiosa. Su teoría consistía en que la mente del niño no tenga prejuicios hacia ninguna dirección, y cuando llegue a sus años de discernimiento elija sus opiniones religiosas por sí mismo. Coleridge no dijo nada, pero después de un rato le preguntó a su visita si quería conocer su jardín. El hombre aceptó, y Coleridge lo condujo hacia el jardín, donde solo crecían malezas. El hombre lo miró con sorpresa y dijo: "Esto no es un jardín! Hay solo malezas aquí!" "Verás" contestó el escritor, "no quise atentar contra la libertad de este jardín en ningún sentido. Le estaba dando la posibilidad de expresarse y elegir su propia producción..."



Mucha gente hoy en día tiene la misma actitud que la visita de Coleridge con respecto a la educación judía de sus hijos. El resultado son los cientos de miles de niños judíos alrededor del mundo con una mínima o ninguna educación judía.

Hoy, más que nunca, tenemos la posibilidad de darle a nuestros hijos una sólida formación en su herencia judía, como ellos merecen. Las escuelas hebreas y las iveshivot (academias de estudio judaico), operan acorde a la guía de la Torá. Se pueden encontrar excelentes escuelas judías en prácticamente cualquier ciudad del mundo. Casi todas poseen departamentos de estudios seculares que se pueden comparar e inclusive superar a cualquier escuela privada. Graduados de estas escuelas o iveshivot se pueden encontrar en Harvard, Yale, UBA, Oxford, etc. Las escuelas judías producen rosas, no malezas.

Nosotros, los padres de la presente y futura generación, necesitamos convertirnos en jardineros, plantando firmemente nuestras más preciadas jóvenes flores en la tierra de educación judía, y les aseguramos que van a crecer para ser ejemplares premiados en el futuro. 🌱



Ahorro de energía con lámparas eficientes y duraderas

Hs de Duración 30.000	Iluminación 100% desde el arranque
Cuidemos el planeta	Garantía
80% ⚡ Ahorro de Energía	3 AÑOS



Lámparas y tiras *Hi-Power LEDs*

Duran mucho más



Dimerizable

MR16 - GU10
 3 LEDs - 6W



PAR 38 - E27
 9 LEDs - 13,5W



MR16 - GU10
 3 LEDs - 4,5W



PAR 30 - E27
 7 LEDs - 7W



MR16: GU10 - GU5.3 - E27
 21 LEDs - 1,9W



MR16 - GU 5.3
 3 LEDs - 4,5W



AR111 - GU10
 60 LEDs - 3W



MR16 - GU10
 60 LEDs - 3W



MR16 - GU10
 1 LED - 3W



MR11 - GU4
 15 LEDs - 1W



MR16 - GU10
 60 LEDs - 3W

www.sicaelec.com :: 4357-5000



BVE - 363





AYUDÁ

DONAR MEJORA TU SONRISA

Sonrisas blancas (Jiujim Lebanim) es el único programa de la comunidad judía que ofrece soluciones de salud odontológica a niños, jóvenes y adultos en situación de desventaja social (población vulnerable que no puede acceder al cuidado bucal). Contamos con consultorios de última generación, profesionales altamente capacitados (muchos de ellos voluntarios), turnos inmediatos y materiales de primer nivel. Realizamos tratamientos completos.

Desde su creación atendimos a más de 1.700 consultas. Hoy cuidamos a 98 niños y 31 adultos. **Precisamos cubrir 129 tratamientos odontológicos.**



**SONRISAS
BLANCAS**

TE NECESITAMOS
**DONÁ
AHORA!**



Tratamiento de caries,
limpieza,
extracción
y control.

\$90

Tratamiento
de conducto

\$150

Tratamiento
de ortodoncia

\$2.000